English ..... **P. 1**

Deutsch ..... **S. 10**

Français ..... **P. 19**

Español ..... **P. 28**

Português ..... **P. 37**

Italiano ..... **P. 46**

Nederlands ..... **P. 55**

Ελληνικά ..... **Σ 64**

TOTAL CONTROL

URC-2082

English

Table of contents

• The key chart.....2
• Batteries.....4

Setup
• **Setting up your TOTAL CONTROL 8** 5
• **Code search** .....6 - 7

• Changing the Device keys 8
• Resetting a Device key 8
• Useful hints 9

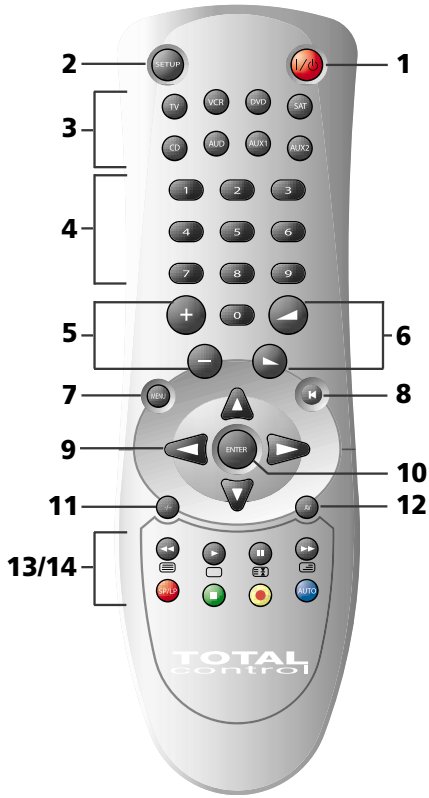
Device codes
• Televisions 73
• Video Recorders 82
• Satellite Receivers 85
• Cable Converters.....88
• Video Accessories 89
• CD Players 89
• Phonograph Player 89
• Miscellaneous Audio.....89
• Home Automation 90
• Amplifiers /Tun 90
• Tuners / Amp. 90
• Cassette Player 91
• Laser Disc.....91
• DAT 91
• DVD 91

Introduction

Your TOTAL CONTROL 8 remote can replace up to eight standard infrared remote controls and is preprogrammed with codes to operate virtually any Television, Video Recorder, DVD Player, Satellite Receiver / Cable Converter, CD Player, Amplifier and Tuner.

This manual will assist you in setting up the TOTAL CONTROL 8 so please be sure to keep it.

The key chart



1. **LED / POWER**
   The LED (under POWER key) will blink when a key is pressed. It will also blink twice after a code is entered. The Power key operates just as it did on your original remote.

2. **SETUP key**
   The SETUP key is used to set up the TOTAL CONTROL 8 remote with your devices.

3. DEVICE KEYS
These keys select the device to be operated.

TV	Television
VCR	Video Recorder
DVD	DVD Player
SAT	Satellite Receiver / Cable Converter, Video Accessory
CD	CD Player
AUD	Amplifier / Tuner / Miscellaneous Audio, Phono, Home Automation
AUX 1	Television
AUX 2	Video Recorder / DVD / Laser Disc / Cassette Player / DAT

4. Number Keys
The Number keys (1 - 9, 0) operate just as they did on your original remote control. In AUD mode, the number (1 – 9, 0) keys may provide (if available on your original remote) an INPUT function (TUNER, CD etc.).

5. Channel +/-
The Channel +/- keys operate just as they did on your original remote control.

6. Volume +/-
The Volume +/- keys operate just as they did on your original remote control.

7. MENU
The MENU key operates the same function it did on your original remote control.

8. MUTE
The MUTE key operates just as it did on your original remote control.

9. Directional keys
If available on your original remote control, these keys will allow you to navigate through the menu. On some TV's you may have to press CH+/- and VOL+/- keys OR the color keys (red, green, yellow, blue) to navigate through the menu, depending on your model of TV.

10. ENTER
In menu mode this key will confirm your choice. On some devices you can confirm your menu option simply by pressing MENU.

11. -/-- key
The -/-- key (or 10 key function, if available on your original remote control) is used for one/two digit input switching.

12. AV key
The AV key operates the same function it did on your original remote control. In AUD mode the AV key will give you the possibility for direct input selection if your original remote has one single key for input selection.

13. Transport keys (PLAY, STOP etc.)
These keys operate the transport functions (PLAY, FF, REW etc.) of your device. To prevent accidental recording, the RECORD key must be pressed **twice** to start recording.

14. Teletext/FASTEXT keys
These keys are used to operate the main teletext functions. Of course, your Television must have teletext capability. For a more detailed explanation of teletext and fastext, please refer to the manual of your television. Remember, different televisions control teletext and fastext functions in different ways. Not all of the teletext functions may be available on your particular model.

Batteries

The TOTAL CONTROL 8 remote requires 2 new AAA/LR03 alkaline batteries.

1. Lift off the cover by pulling the battery compartment cover tab.

2. Install two fresh AAA/LRO3 batteries as indicated by the illustration in the battery compartment.

3. Close the battery cover.

Setting up your TOTAL CONTROL 8

Example: to set up the TOTAL CONTROL 8 for yourTelevision:

1. Switch your Television on (not on standby).

2. Find your device code in the code section (page 73 – 94) Codes are listed by brand name. The most popular code is listed first. Make sure your television is switched on (not on standby).

3.

Press and release the **TV key** on your TOTAL CONTROL 8

4.

Then press and hold down the SETUP key and keep it pressed until the red light (under the POWER key) blinks twice.

5.

Enter your **4-digit code**, using the number keys. The red light blinks twice.

6.
Now, point the TOTAL CONTROL 8 towards your Television and press the **POWER** key. If your Television switches off, the TOTAL CONTROL 8 is installed.

- Most TV's do not switch back on pressing the POWER key, please try pressing a "number" key to switch your TV back on.
- If your device does not respond, follow steps 2 through 6 with each code listed for your brand. If none of the codes listed for your brand operate your device, then try the Search Method described on page 6 - 7, even if your brand is not listed at all.
- Some codes are quite similar. If your device does not respond or is not functioning properly with one of the codes, try another code listed under your brand.

- If the original remote control from your Video Recorder / DVD player did not have a POWER key, press PLAY instead of POWER during step 6.
- To set up your other devices, follow the same instructions above, only press the appropriate device key during step 3.
- Remember to press the correct device key before operating your device. Only one device can be assigned to a device key.

Quick Code Reference

TV		**CD**	
VCR		**AUD**	
DVD		**AUX1**	
SAT		**AUX2**	

Code search

If your device does not respond to the TOTAL CONTROL 8 remote after you have tried all the codes listed for your brand, you may need to search for your code. This method may also work if your brand is not listed at all.

Example: to search for your Television Code:

1. Switch your Television on (not on standby).

2.

Press the **TV** key on your TOTAL CONTROL 8.

3.

Press and hold down the SETUP key until the red light (LED under POWER key) on the TOTAL CONTROL 8 blinks twice.

4.

Press **9 9 1**, the red light will blink twice.

5.
Next, press **POWER**.

6.
Aim the TOTAL CONTROL 8 at your Television. Now press **CH+** over and over, until your Television turns off (every time you press the CH+ key the TOTAL CONTROL 8 will send out a POWER signal from the next code contained in the memory). **You may have to press this key many times (up to 150 times) so please be patient.**

If you skip past a code, you can go to the previous code(s) by pressing the CH- key. Remember to keep pointing the TOTAL CONTROL 8 at your Television while pressing this key.

7.

As soon as your television turns off, press **SETUP** to store the code.

- Most TV's do not switch on pressing the POWER key. Please try pressing a "number" key to switch your TV back on.
- If you cannot control your Television properly, please continue the Search Method, you may be using the wrong Code.
- To search for the code for another device follow the instructions above only press the appropriate device key instead of TV during step 2.
- If the original remote control of your Video recorder or DVD player does not have a POWER key, press PLAY instead of POWER during step 5.

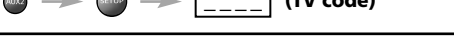
Changing the Device keys

If you want, you can change any of the device keys to operate another type of device.

Example 1:
To program a **Television** on the **AUX 2** key (for example), you need to change the **AUX 2** key into a **TV** key, so press:

The AUX 2 key has now become a TV key.

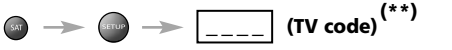
Now enter the Set Up code for your TV by pressing:



Example 2:
To program a **Television** on the **SAT** key (for example), you need to change the **SAT** key into a **TV** key, so press:

The SAT key has now become a TV key.

Now enter the Set Up code for your TV by pressing:



Resetting a Device key

To reset the **AUX 2** key to its original mode, press:

To reset the **SAT** key to its original mode, press:

(*) Press and hold down the SETUP key until the red light (LED) blinks twice.

(**) The red light (LED) blinks twice.

Useful hints

Problem and solution:

* Red light (LED under POWER key) does not blink when you press a key?
- Replace batteries with 2 fresh, new AAA alkaline batteries.

* The TOTAL CONTROL 8 does not respond after pressing a key?
- Make sure you are using new batteries and are pointing the TOTAL CONTROL 8 at your device.

* The TOTAL CONTROL 8 does not operate your device(s)?
- A) Try all the codes listed for your brand.
  B) Try the Code search on page 6 - 7.

* Your brand is not listed in the TOTAL CONTROL 8 code section?
- Try the Code search on page 6 - 7.

* The TOTAL CONTROL 8 is not performing commands properly?
- You may be using the wrong code. Try repeating the Direct Set-Up using another code listed under your brand or start the search method over again to locate the proper code.

* Problems changing channels?
- Enter the channel number exactly as you would on your original remote.

* Is the Video not recording?
- As a safety feature on your TOTAL CONTROL 8, you must press the Record key twice.

Inhaltsverzeichnis

• Funktionstasten.....11
• Batteriewechsel.....13

Einstellung
• **Einstellen der TOTAL CONTROL 8** 14
• **Code-Suchlauf** .....15 - 16

• Gerätetasten neu belegen 17
• Wiederherstellung der Gerätetaste.....17
• Nützliche Hinweise 18

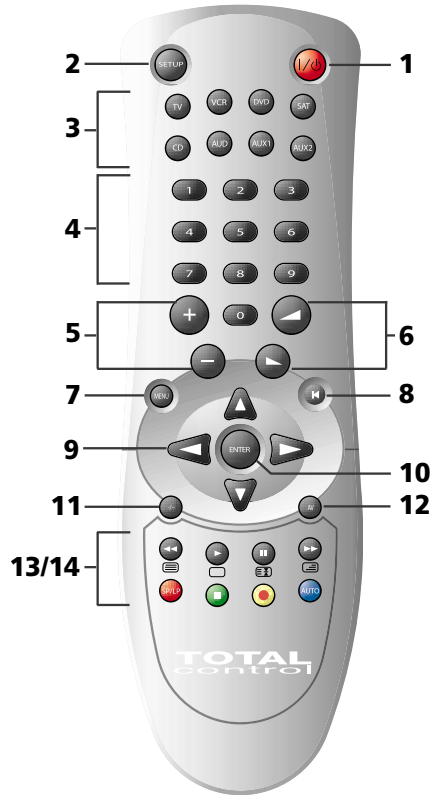
Einstellcodes
• Einstellcodes für Fernseher.....73
• Einstellcodes für Videogeräte 82
• Einstellcodes für Satellitenempfänger.....85
• Einstellcodes für Kabelsignalumwandler 88
• Einstellcodes für Video Zubehör 89
• Einstellcodes für CD Spieler 89
• Einstellcodes für Plattenspieler 89
• Einstellcodes für Diverse Audio 89
• Einstellcodes für Heimgebrauch 90
• Einstellcodes für Audioverstärker 90
• Einstellcodes für Verstärker / Tuner 90
• Einstellcodes für Audio Kassettendeck 91
• Einstellcodes für Laser Disc.....91
• Einstellcodes für DAT 91
• Einstellcodes für DVD Spieler.....91

Wissenswertes

Ihre TOTAL CONTROL 8 kann bis zu acht gängige Infrarot-Fernbedienungen ersetzen. Sie ist mit Codes für nahezu alle Fernseher, Videorecorder / DVD Spieler, Satellitenempfänger / Kabelsignalumwandler, CD Spieler, Audioverstärker und Tuner vorprogrammiert.

Diese Bedienungsanleitung wird Ihnen bei der Einstellung der TOTAL CONTROL 8 auf Ihre Geräte helfen. Bewaren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

Funktionstasten



1. **LED / POWER (Ein/Aus) -Taste**
   Die "LED" Leuchtdiode (unter POWER-Taste) leuchtet rot, wenn eine Taste gedrückt wird. Die POWER-Taste funktioniert auf dieselbe Weise wie die entsprechende Taste Ihrer Originalfernbedienung.

2. **SETUP-Taste**
   Die SETUP-Taste dient dazu, die TOTAL CONTROL 8 Einzustellen

3. Gerätetasten
Mit diesen Tasten wählen Sie das Gerät aus, das Sie fernbedienen möchten.

TV	Fernseher
VCR	Videorekorder
DVD	DVD
SAT	Satellitenempfänger / Kabeldecoder, Video Zubehör
CD	CD
AUD	Verstärker (Tuner) / Audioverstärker / Diverse Audio, Plattenspieler, Heimgebrauch
AUX 1	Fernseher
AUX 2	Videorekorder / DVD / Laser Disc / Kassettendeck / DAT

4. Nummerntasten
Die Nummerntasten (1 - 9, 0) bieten dieselben Funktionen wie die entsprechenden Tasten Ihrer Originalfernbedienung, beispielsweise die Programmdirektwahl.

5. Programm +/-
Diese Tasten funktionieren auf dieselbe Weise wie die entsprechenden Tasten Ihrer Originalfernbedienung.

6. Lautstärke +/-
Diese Tasten funktionieren auf dieselbe Weise wie die entsprechenden Tasten Ihrer Originalfernbedienung.

7. MENÜ-Taste
Diese Taste erfüllt dieselbe Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung.

8. MUTE (Stummtaste)
Diese Taste erfüllt dieselbe Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung.

9. Richtungstasten
Wenn auf Ihrer Originalferndienung vorhanden, werden diese Tasten Ihnen die Navigation im Menü ermöglichen. Bei einigen Fernsehern müssen die CH+/- und VOL+/- ODER die Farbtasten (rot, grün, gelb, blau) für die Navigation im Menü gedrückt werden; dies hängt von ihrem Fernsehermodell ab.

10. ENTER-Taste
Im Menü Modus wird diese Taste Ihre Wahl bestätigen (Bestätigungstaste).

11. (-/--)-Taste
Wenn Ihre Originalfernbedienung über eine 10-Taste verfügt, erzielen Sie das gleiche Ergebnis, wenn Sie die (-/--)-Taste drücken.

12. AV-Taste
Diese Taste erfüllt dieselbe Funktion wie auf Ihrer Originalfernbedienung. Im AUD Modus wird durch die Nummerntasten die Eingangsquelle direkt bestimmt (wenn auf Ihre Originalfernbedienung vorhanden).

13. VCR / DVD Tasten (PLAY, STOP, REW etc.)
Wenn Sie die VCR / DVD-Taste drücken, steuern Sie mit diesen Tasten die Funktionen Ihres Videogeräts oder DVD-Spieler. Um eine unbeabsichtigte Aufzeichnung zu vermeiden, muss die Aufnahmetaste (Record) **zweimal** gedrückt werden.

14. Videotext/Toptext-Tasten
Diese Tasten werden benötigt um die Hauptfunktionen des Videotextes zu steuern. Voraussetzung hierfür ist, dass Ihr Fernseher Videotext empfangen kann. Weitere Erklärungen zu Videotext und Toptext finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fernsehers. Denken Sie daran, dass bei verschiedenen Geräten die Videotext- und Toptext- Funktionen auch unterschiedlich bedient werden. Es kann sein, dass bei Ihrem Modell nicht alle Videotext Funktionen verfügbar sind.

Batteriewechsel

Die TOTAL CONTROL 8 benötigt zwei neue AAA/LR03-Alkalibatterien.

1. Öffnen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite der TOTAL CONTROL 8.

2. Legen Sie die Batterien der (+)- und (-)-Markierung entsprechend in das Batteriefach ein.

3. Drücken Sie den Deckel wieder auf das Batteriefach, bis er einrastet.

Einstellen der TOTAL CONTROL 8

Beispiel: Abstimmen auf Ihren Fernseher:

1. Schalten Sie Ihren Fernseher ein (nicht auf Standby).

2. Suchen Sie den Code Ihres Geräts im Codebuch (Seite 73 - 94). Die Codes sind nach Markennamen geordnet. Die gängigsten Codes sind jeweils an erster Stelle aufgeführt.

3.

Drücken Sie kurz die **TV-Taste** der TOTAL CONTROL 8.

4.

Drücken Sie anschließend die SETUP-Taste und halten Sie diese gedrückt bis die rote Leuchtdiode (unter POWER-Taste) der TOTAL CONTROL 8 zweimal blinkt. Die Leuchtdiode blinkt erst einmal, dann zweimal.

5.
Geben Sie mit Hilfe der Nummerntasten den **vierstelligen Code** Ihres Fernsehers ein. Die Leuchtdiode blinkt zweimal.

6.
Richten Sie die TOTAL CONTROL 8 nun auf Ihren Fernseher und drücken Sie die POWER-Taste. Wenn sich Ihr Fernseher ausschaltet, ist die TOTAL CONTROL 8 Fernbedienung richtig eingestellt.

- Die meisten Fernseher lassen sich nicht mit der POWER Taste einschalten. Bitte drücken Sie eine der "Nummerntasten" um Ihren Fernseher wieder einzuschalten.
- Wenn Ihr Gerät nicht reagiert, wiederholen Sie bitte die Schritte 2 bis 6 mit einem anderen Code, der unter Ihrer Marke aufgelistet ist. Wenn Ihr Gerät nicht mit einem der aufgelisteten Codes Ihrer Marke funktioniert, versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf auf Seite 15 - 16, auch für den Fall dass Ihre Gerätemarke nicht in der Code- Liste aufgeführt ist.
- Manche Codes sind sich sehr ähnlich. Wenn Ihr Gerät gar nicht oder nicht richtig funktioniert, versuchen Sie einen anderen Code unter Ihrer Gerätemarke.

- Wenn Ihre Originalfernbedienung vom Videorecorder / DVD keine POWER Taste hat, drücken Sie anstelle von POWER während Schritt 6 die PLAY Taste.
- Um Ihre anderen Geräte einzustellen, folgen Sie den selben Anweisungen. Drücken Sie aber bei Schritt 3 die gewünschte Gerätetaste.
- Vergessen Sie nicht, die richtige Gerätetaste zu drücken, bevor Sie Ihr Gerät bedienen. Es kann nur ein Gerät pro Gerätetaste zugeordnet werden.

Code Nachschlagwerk

TV		**CD**	
VCR		**AUD**	
DVD		**AUX1**	
SAT		**AUX2**	

Code-Suchlauf

Wenn Sie Ihr Gerät nicht mit der TOTAL CONTROL 8 fernbedienen können, nachdem Sie alle aufgelisteten Codes Ihrer Gerätemarke ausprobiert haben, versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf. Dies gilt auch für den Fall, daß Ihre Marke nicht in der Liste aufgeführt ist.

Beispiel: Code-Suchlauf für Ihren Fernseher:

1. Schalten Sie Ihren Fernseher ein (nicht auf Standby).

2.

Drücken Sie die **TV**-Taste der TOTAL CONTROL 8 Fernbedienung.

3.

Drücken Sie anschließend die SETUP-Taste und halten Sie diese gedrückt bis die rote Leuchtdiode der TOTAL CONTROL 8 zweimal blinkt (Die rote Leuchtdiode blinkt erst einmal, dann zweimal).

4.

Geben Sie nun **9 9 1** ein. Die rote Leuchtdiode blinkt zweimal.

5.
Als nächstes drücken Sie die **POWER** Taste.

6.
Richten Sie die TOTAL CONTROL 8 auf Ihren Fernseher. Drücken Sie **CH+** bis sich Ihr Fernseher ausschaltet Wenn Sie die CH+ Taste drücken wird die TOTAL CONTROL 8 das POWER Signal vom jeweils nächsten Code im Speicher aussenden. **Möglicherweise müssen Sie diese Taste viele Male drücken (bis zu 150 Mal). Haben Sie etwas Geduld.**

Wenn Sie einen Code verpasst haben, können Sie zu dem vorherigen Code zurück schalten, indem Sie die Taste CH- drücken. Beachten Sie bitte, dass Ihre TOTAL CONTROL 8 immer auf Ihr Gerät gerichtet ist, wenn Sie diese Taste drücken.

7.

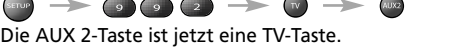
Sobald sich Ihr Fernseher ausschaltet drücken Sie die **SETUP**-Taste um den Code zu speichern.

- Die meisten Fernseher lassen sich nicht mit der POWER Taste einschalten, bitte drücken Sie eine der "Nummerntasten" um Ihren Fernseher wieder einzuschalten.
- Wenn Sie Ihren Fernseher nicht richtig bedienen können, wiederholen Sie bitte den Code-Suchlauf, vielleicht haben Sie noch nicht den richtigen Code gefunden.
- Um den Code für ein anderes Gerät zu suchen, befolgen Sie bitte die gleichen Anweisungen. Drücken Sie jedoch bei Schritt 2 die entsprechende Gerätetaste.
- Wenn die Originalfernbedienung Ihres Videorecorders / DVD keine POWER-Taste hat, drücken Sie bei Schritt 5 anstelle von POWER die PLAY-Taste.

Gerätetasten neu belegen

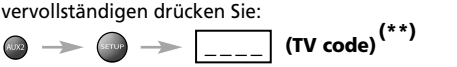
Auf Wunsch können Sie jede Gerätetaste neu belegen, um einen anderen Typ oder ein anderes Gerät bedienen zu können.

Beispiel 1:
Wenn Sie einen **Fernseher** auf die **AUX 2**-Taste programmieren möchten, können Sie die **AUX 2** -Taste in eine **TV**-Taste umwandeln.



Die AUX 2-Taste ist jetzt eine TV-Taste.

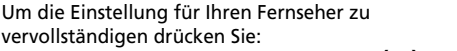
Um die Einstellung für Ihren Fernseher zu vervollständigen drücken Sie:



Beispiel 2:
Wenn Sie einen **Fernseher** auf die **SAT**-Taste programmieren möchten, müssen Sie die **SAT**-Taste in eine **TV**-Taste umwandeln.

Die SAT-Taste ist jetzt eine TV-Taste.

Um die Einstellung für Ihren Fernseher zu vervollständigen drücken Sie:



Wiederherstellung der Gerätetaste

Wenn Sie die **AUX 2** Taste wiederherstellen möchten, drücken Sie:

Wenn Sie die **SAT** Taste wiederherstellen möchten, drücken Sie:

(*) Drücken Sie die SETUP-Taste und halten Sie diese gedrückt, bis die rote Leuchtdiode (LED) zweimal blinkt.
(**) Die rote Leuchtdiode blinkt erst einmal dann zweimal.

Nützliche Hinweise

Problem und Lösung

* Rote Leuchtdiode (unter POWER-Taste) blinkt nicht, wenn eine Taste gedrückt wird?
- Batterien durch 2 neue AAA-Alkali-Batterien austauschen.

* Die TOTAL CONTROL 8 reagiert nicht, wenn eine Taste gedrückt wird?
- Vergewissern Sie sich, dass Sie neue Batterien verwenden und dass Sie die TOTAL CONTROL 8 auf Ihr Gerät richten.

* Die TOTAL CONTROL 8 steuert nicht Ihr(e) Gerät(e)?
- A) Probieren Sie alle für Ihr Gerät aufgelisteten Codes.
- B) Versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf auf Seite 15 - 16.

* Ihre Marke ist nicht in der TOTAL CONTROL 8 Code Liste aufgeführt?
- Versuchen Sie es mit dem Code-Suchlauf auf Seite 15 - 16.

* Die TOTAL CONTROL 8 führt die Befehle nicht angemessen durch?
- Möglicherweise verwenden Sie den falschen Code. Versuchen Sie bitte alle Codes die unter Ihrer Marke in der Liste stehen. Sollte dies nicht zu einem Resultat führen Starten Sie den Code-Suchlauf noch einmal, um den richtigen Code zu finden.

* Probleme beim Kanalwechsel?
- Geben Sie die Kanalnummer genauso wie bei Ihrer Originalfernbedienung ein.

* Video nimmt nicht auf?
- Als Sicherheitsfunktion Ihrer TOTAL CONTROL 8 müssen Sie die Aufnahme-Taste zweimal drücken.

Table des matières

• Le clavier 20
• Les piles 22

Installation
• **Installation de la TOTAL CONTROL 8** 23
• **Méthode de recherche** .....24 - 25

• Changer les touches d'appareil 26
• Rendre à une touche sa fonction originale 26
• Conseils utiles 27

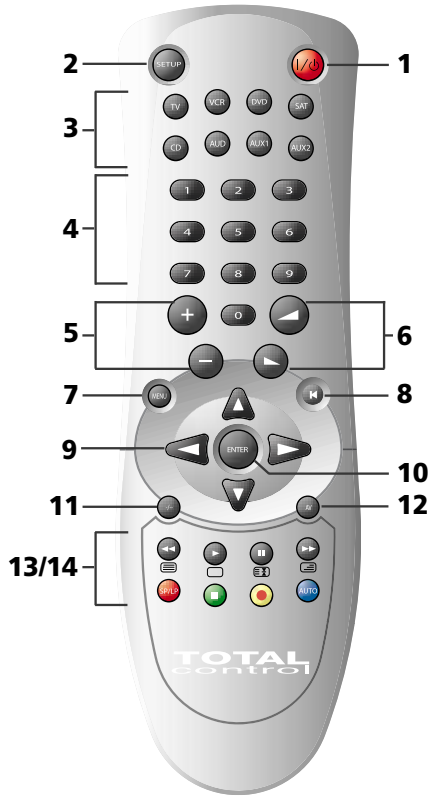
Codes
• Téléviseurs 73
• Magnétoscopes 82
• Récepteurs satellite 85
• Décodeurs 88
• Accessoire Vidéo 89
• Lecteurs CD 89
• Phono 89
• Divers Audio 89
• Domotique 90
• Amplificateur Audio 90
• Ampl./Tuner Audio 90
• Lecteur Cassette 91
• Laser Disc 91
• DAT 91
• DVD 91

Ce que vous voulez savoir

Votre TOTAL CONTROL 8 peut commander huit appareils: un téléviseur, un magnétoscope / DVD, un récepteur satellite / décodeur, Lecteur CD, Amplificateur audio et Tuner.

Il se peut que vous ayez besoin de nouveau de ce mode d'emploi dans le futur, aussi nous vous conseillons de le conserver précieusement.

Les clavier



1. **LED / Power (Veille)**
   La diode électroluminescente D.E.L. (en sous la touche POWER) clignote rouge, pour montrer que la télécommande est en marche. La touche Power fonctionne de la même façon que celle de votre ancienne télécommande.

2. **Touche SETUP**
   La touche SETUP sert à installer votre TOTAL CONTROL 8 et à accéder à des fonctions spéciales.

3. **Touches d'appareil**
   Ces touches sélectionnent l'appareil que vous désirez faire fonctionner.

TV	Téléviseur
VCR	Magnétoscope
DVD	DVD
SAT	Récepteur Satellite / Décodeur de Câble, Accessoire Vidéo
CD	CD
AUD	Amplificateur / Tuner / Divers Audio, Phono, Domotique
AUX 1	Téléviseur
AUX 2	Magnétoscope / DVD / laser Disc / Lecteurs Cassette / DAT

4. **Touches numériques**
   Les touches numériques (1 – 9, 0) remplissent les mêmes fonctions que sur votre télécommande d'origine, comme la sélection directe de chaîne. En mode Audio, ces touches vous offrent directement les sorties de votre équipement (dépendant de votre télécommande d'origine).

5. **Chaîne +/-**
   Ces touches fonctionnent exactement comme sur votre télécommande d'origine.

6. **Volume +/-**
   Ces touches fonctionnent exactement comme sur votre télécommande d'origine.

7. **Menu**
   La touche menu reproduit la même fonction que celle de votre télécommande d'origine.

8. **Arrêt du son (Mute)**
   La touche Arrêt du son fonctionne de la même façon que celle de votre ancienne télécommande.

9. **Touches directionnelles**
   Ces touches vous permettront de naviguer au travers du menu si elles sont également présentes sur la télécommande d'origine. Sur certaines télévisions, il est possible que vous ayez besoin d'appuyer sur les touches CH+/- et VOL+/- OU sur les touches de couleur (rouge, jaune, vert, bleu) afin de naviguer dans le menu, cela dépend de votre modèle de télévision.

10. **Touche ENTER**
    Dans le mode menu, cette touche « ENTER » confirme un choix.

11. Touche -/--
Si votre télécommande d'origine utilise un numéro à un/deux chiffres pour changer de chaîne (symbole -/--), cette fonction peut être obtenue en appuyant sur la touche -/-- qui est la même touche que la touche 10.

12. Touche AV
La touche AV fonctionne de la même manière que celle de votre télécommande d'origine. En mode AUD La touche « AV » vous donne la possibilité de sélectionner directement la source (tuner, cd etc.), si la télécommande d'origine ne possède qu'une seule touche pour la sélection des sources.

13. Touches de transfert (REW, PLAY, STOP etc.)
Après avoir appuyé sur VCR/DVD, ces touches commandent les fonctions de votre magnétoscope ou DVD. Pour éviter des enregistrements accidents vous devez appuyer **deux fois** sur la touche d'enregistrement pour mettre en marche l'enregistrement.

14. Touches Télétexte/Fastexte
Ces touches sont utilisées pour accéder aux fonctions télétexte de votre téléviseur. Celui-ci doit bien sûr disposer de ces fonctions au départ. Pour plus d'informations sur le télétexte et le fastexte, veuillez vous référer au mode d'emploi de votre téléviseur. Rappelez-vous, certains téléviseurs commandent le télétexte et le fastexte de façon différente. Toutes les fonctions télétexte ne seront peut-être pas disponibles pour votre modèle particulier.

Les piles

Votre TOTAL CONTROL 8 nécessite deux piles alcalines AAA/LRO3.

1. Ôtez le couvercle du logement des piles au dos de votre TOTAL CONTROL 8.

2. Placez les piles dans le logement en respectant les polarités (+ et -) indiquées.

3. Replacez le couvercle.

Installation de la TOTAL CONTROL 8

Exemple: Pour installer votre TOTAL CONTROL 8 pour la commande de votre téléviseur procédez comme suit.

1. Mettez en marche votre téléviseur (pas en veille).

2. Cherchez le code de votre téléviseur dans la liste des codes (page 73 – 94). Les codes sont listés par nom de marque. Le code le plus courant est listé en premier.

3.

Pressez puis relâchez la touche **TV**.

4.

Appuyez et maintenez pressée la touche SETUP jusqu'à ce que la LED rouge (en dessous la touche POWER) clignote deux fois (elle s'allume une fois puis clignote deux fois).

5.

Introduisez le **code à quatre chiffres** de votre téléviseur en utilisant les touches numérotées. La lampe témoin clignote deux fois.

6.
Pointez votre TOTAL CONTROL 8 vers votre téléviseur et sur **POWER**. Si votre téléviseur s'éteint, cela signifie que votre TOTAL CONTROL 8 est prête à commander votre téléviseur.

- Beaucoup de téléviseurs ne se rallumeront pas en ré-appuyant sur la touche VEILLE, alors essayez une « touche numérique » ou la « touché Texte/Arrêt ».
- Si votre appareil ne répond pas, suivez les étapes de 2 à 6 avec chacun des codes listés pour votre marque. Si aucun des codes listés pour votre marque ne fait fonctionner votre appareil, essayez la « méthode de recherche » décrite en page 24-25, même si votre marque n'est pas listée du tout.
- Certains codes se ressemblent. Si votre appareil ne répond pas ou s'il ne fonctionne pas correctement avec l'un des codes, essayez un autre code pour votre marque.

- Si la télécommande d'origine de votre magnétoscope / DVD ne possédait pas de touche VEILLE, appuyez alors sur la touche LECTURE au lieu de VEILLE pendant l'étape 6.
- Pour installer vos autres appareils, suivez les mêmes instructions que ci-dessus mais appuyez sur la touche d'appareil appropriée lors de l'étape 3.
- Rappelez-vous d'appuyer sur la bonne touche d'appareil avant de pouvoir commander celui-ci. Seul un appareil peut être affecté à une touche.

Référence rapide des codes

TV		**CD**	
VCR		**AUD**	
DVD		**AUX1**	
SAT		**AUX2**	

Méthode de recherche

Si votre appareil ne répond pas à la TOTAL CONTROL 8 après avoir essayé tous les codes listés pour votre marque, essayez la méthode de recherche suivante. Cette méthode peut être utilisée même si votre marque n'est pas du tout listée.

Exemple: utilisez la "méthode de recherche" pour trouver le code de votre téléviseur:

1. Mettez en marche votre téléviseur (pas en veille).

2.

Appuyez sur la touche **TV** de votre TOTAL CONTROL 8.

3.

Appuyez et maintenez pressée la touche SETUP jusqu'à ce que la lampe témoin de la TOTAL CONTROL 8 clignote deux fois.

4.

Appuyez ensuite sur **9 9 1**. La lampe témoin clignote deux fois.

5.
Ensuite, appuyez sur **VEILLE**.

6.
Pointez votre TOTAL CONTROL 8 vers votre téléviseur. Maintenant, appuyez sur **CH+** plusieurs fois jusqu'à ce que le téléviseur s'éteigne (chaque fois que vous appuyez sur CH+ la TOTAL CONTROL 8 passe en revue chacun des codes inclus dans la mémoire et à chaque fois que vous appuyez sur CH+ le signal de VEILLE d'un code est emis). **Peut-être devrez-vous appuyer sur cette touche de très nombreuses fois (jusqu'à 150), aussi soyez patient!**

Si vous pensez avoir omis un code, retournez au précédent en appuyant sur la touche CH-. N'oubliez pas de garder le TOTAL CONTROL 8 pointé vers votre téléviseur pendant cette étape.

7.

Lorsque votre téléviseur s'éteint, appuyez sur **SETUP** afin de mémoriser le code.

- Beaucoup de téléviseurs ne se rallumeront pas en ré-appuyant sur la touche VEILLE, alors essayez une « touche numérique » ou la « touché Texte/Arrêt ».
- Si vous ne parvenez pas à commander votre téléviseur correctement, veuillez continuer la « Méthode de Recherche » car peut-être utilisez vous le mauvais code.
- Pour obtenir les codes de vos autres appareils, suivez les mêmes instructions que mentionnées plus haut, mais en appuyant sur la touche d'appareil appropriée lors de l'étape 2.
- Si votre télécommande d'origine de votre magnétoscope ou DVD n'a pas de touche VEILLE, appuyez sur LECTURE à l'étape 5.

Changer les touches d'appareil

Si vous le désirez, vous pouvez changer n'importe quelle touche, de façon à ce que cette touche commande un autre appareil.

Exemple 1:
Pour programmer un **Téléviseur** sur la touche **AUX 2**, il faut changer la touche **AUX 2** en une touche **TV**. Pour ça, appuyez sur:

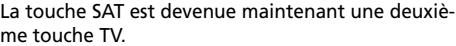
La touche AUX 2 est devenue maintenant une deuxième touche TV.

Pour l'installation du code du Téléviseur:

Exemple 2:
Pour programmer un **Téléviseur** sur la touche **SAT**, il faut changer la touche **SAT** en une touche **TV**. Pour ça, appuyez sur:

La touche SAT est devenue maintenant une deuxième touche TV.

Pour l'installation du code du Téléviseur:



Rendre à une touche sa fonction originale

Pour rendre à la touche **AUX 2** sa fonction initiale:

Pour rendre à la touche **SAT** sa fonction initiale :

(*) Appuyez et maintenez la touche SETUP pressée jusqu'à ce que la lumière rouge s'allume deux fois

(**) la lumière rouge s'allume deux fois.

Conseils utiles

Problème et solution

* La lumière rouge (sous la touche POWER) ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur une touche?
- Remplacez les piles par 2 piles alcalines neuves de type AAA.

* La TOTAL CONTROL 8 ne réagit pas lorsque vous appuyez sur une touche?
- Vérifiez que vous utilisez des piles neuves et que vous pointez la TOTAL CONTROL 8 vers votre appareil.

* Vous n'arrivez pas à faire marcher votre(vos) appareil(s) avec la TOTAL CONTROL 8?
- A) Essayez tous les codes listés pour votre marque.
  B) Essayez la méthode de recherche à la page 24-25.

* Votre marque n'est pas listée dans la partie "Codes" du mode d'emploi de la TOTAL CONTROL 8?
- Essayez la méthode de recherche à la page 24-25.

* La TOTAL CONTROL 8 n'exécute pas les commandes correctement?
- Il se peut que le code utilisé ne convienne pas. D'abord essayez tous les codes listés pour votre marque. Si aucun code ne convient, essayez encore une fois la méthode de recherche pour trouver le code adéquat.

* Vous avez des problèmes pour changer de chaînes?
- Introduisez le numéro de chaîne exactement comme vous le feriez avec votre télécommande d'origine.

* Le magnétoscope n'enregistre pas?
- Pour éviter des enregistrements accidentels, vous devez appuyer deux fois sur la touche d'enregistrement.

Español

Indice

• Particularidades y funciones.....29
• Para instalar las pilas.....31

Programación
• **Para programar el TOTAL CONTROL 8** 32
• **Método de búsqueda** .....33 - 34

• Cambiar las teclas de aparatos.....35
• Reinicialización de las teclas de los aparatos 35
• Consejos útiles.....36

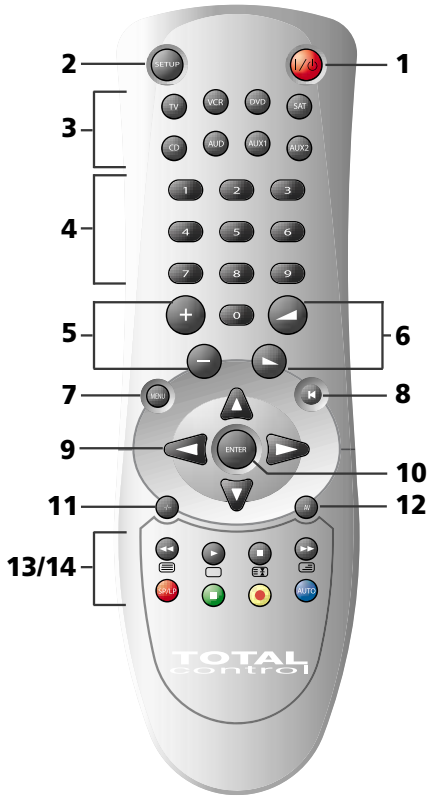
Códigos
• Televisores 73
• Vídeos 82
• Receptores de Satélite 85
• Decodificadores de TV por cable 88
• Accesorios de vídeo.....89
• CD.....89
• Tocadiscos 89
• Audio diverso 89
• Automatiz. doméstica.....90
• Amplificadores 90
• Ampl./Sintonizadores 90
• Magnetófonos.....91
• Laser Disc 91
• DAT 91
• DVD 91

Sobre su TOTAL CONTROL 8

Su mando a distancia TOTAL CONTROL 8, puede reemplazar hasta ocho mandos a distancia standards de señal infrarroja y además ya viene preprogramado con códigos que pueden operar virtualmente cualquier televisor, vídeo, DVD, receptor de satélite, decodificador de televisión por cable, CD, amplificador o sintonizador.

Usted necesitará su manual para ajustar su nuevo TOTAL CONTROL 8, por este motivo debe guardarlo bien.

Particularidades y funciones



1. **LED (diodo electro-luminiscente) / Power**
   El LED (bajo la tecla POWER) se enciende como señal de que el mando funciona. La tecla Power (encendido y apagado) tiene la misma función que tenía en el mando original.

2. **Tecla SETUP**
   La tecla SETUP se usa para ajustar el TOTAL CONTROL 8 y para obtener acceso a funciones especiales.

3. **Teclas de aparatos**
   Estas teclas seleccionan el aparato doméstico que se quiera controlar.

TV	Televisor
VCR	Vídeo
DVD	DVD
SAT	Satélite / Decodificador, Accessorios de vídeo
CD	CD
AUD	Amplificador / Sintonizador / Audio Diverso, Tocadiscos, Automatiz. doméstica
AUX 1	Televisor
AUX 2	Vídeo / DVD / laser Disc / magnetófonos / DAT

4. **Teclas de números**
   Las teclas de números (1 – 9, 0) tienen las mismas funciones que las del mando original, por ejemplo la selección directa de una emisora. En modo Audio estas teclas le dan el acceso a las ENTRADAS de su equipo de música (dependiente del mando original).

5. **Emisora +/-**
   Estas teclas funcionan igual que en el mando a distancia original.

6. **Volumen +/-**
   Estas teclas funcionan igual que en el mando a distancia original.

7. **Menú**
   La tecla menú funciona igual que en su mando a distancia original.

8. **MUTE**
   La tecla MUTE (Sordina) tiene la misma función que tenía en el mando original.

9. **Teclas direccionales**
   Si se encuentran disponibles en su mando a distancia original, estas teclas le permitirán navegar a través del menú. Es posible que en algunos televisores usted deba pulsar CH+/- y VOL+/- o las teclas de color (roja, verde, amarilla, azul) para desplazarse por el menú. Esto dependerá del modelo de televisor que usted tenga.

10. **ENTER**
    En el modo de menú esta tecla confirmará las selecciones elegidas.

11. Tecla -/--
Si con el mando original para cambiar de emisora uno hacía uso de una tecla para emisoras de una sola cifra o de dos cifras (con el símbolo -/--), esa función la obtiene apretando la tecla -/-- que es igual a la tecla 10.

12. Tecla AV
Esta tecla tiene la misma función que en el mando a distancia original.

13. Las teclas REW, PLAY etc.
Después de apretar la tecla VCR/DVD, estas, teclas manejan las funciones del vídeo / DVD etc. Para evitar que se grabe por descuido, hay que apretar la tecla Record **dos veces** para grabar.

14. Las teclas teletexto/"fastext"
Estas teclas se utilizan para controlar las funciones principales del teletexto. Por favor consulte el manual de instrucciones de su televisor para más información sobre su funcionamiento. Recuerde que no todos los televisores controlan el teletexto y sus funcionas del mismo modo. Es posible que muchas funciones de teletexto no se encuentren disponibles en su modelo.

Para instalar las pilas

El TOTAL CONTROL 8 funciona con dos pilas alcalinas nuevas del tipo AAA/LR03.

1. Quitar la tapa del compartimiento de pilas en la parte trasera del TOTAL CONTROL 8.

2. Colocar las pilas correctamente al + y - según está marcado en el compartimiento de pilas.

3. Cerrar el compartimiento de pilas, presionando la tapa.

Para programar el TOTAL CONTROL 8

Ejemplo: para programar el TOTAL CONTROL 8 con su televisor:

1. Encienda el televisor y apunte el TOTAL CONTROL 8 hacia éste.

2. Busque el código del televisor en la lista de códigos (Pág. 73 - 94). La lista está ordenada según la marca. Los códigos más comunes se indican los primeros.

3.

Pulse y suelte la tecla **TV** del TOTAL CONTROL 8.

4.

Pulse y mantenga apretada la tecla SETUP hasta que la luz roja (LED bajo de POWER) del TOTAL CONTROL 8 destelle dos veces. La luz roja se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.

5.

Introduzca el **código de cuatro dígitos** para su televisor, usando las teclas numéricas. La luz roja se encenderá dos veces.

6.
Ahora apunte el TOTAL CONTROL 8 al televisor y pulse **POWER**. El televisor deberá apagarse. Si es así, el TOTAL CONTROL 8 estará listo para hacer funcionar el televisor.

- Muchos televisores no se vuelven a encender pulsando la tecla POWER, por favor intente encenderlo pulsando cualquier tecla numérica.
- Si su aparato no responde, siga los pasos del 2 al 6 con los demás códigos anotados en la lista para su marca. Si ninguno de los códigos anotados para su marca logra funcionar con su aparato pruebe con el método de búsqueda descrito en la página 33-34 aunque su marca no aparezca en la lista.
- Algunos códigos son parecidos. Si su aparato no responde o no funciona debidamente con uno de esos códigos, pruebe con otro que esté anotado en la lista para su marca.

- Si el mando a distancia original de su reproductor de vídeo o DVD no tiene la tecla POWER, pulse la tecla PLAY durante el paso 6.
- Para programar sus otros aparatos siga las mismas instrucciones. En este caso deberá pulsar en el paso 3 la tecla del aparato correspondiente.
- Recuerde que debe pulsar la tecla correcta antes de empezar a controlar su aparato. Solamente se puede asignar un aparato a cada tecla de aparato.

Anotación de códigos

TV		**CD**	
VCR		**AUD**	
DVD		**AUX1**	
SAT		**AUX2**	

Método de búsqueda

Si el aparato no reacciona al TOTAL CONTROL 8 después de haber probado todos los códigos anotados para su marca, puede probar el método de búsqueda. Puede ser que con el método de búsqueda logre encontrar su código aunque la marca de su aparato no aparezca en la lista.

Ejemplo: para buscar el código de su televisor:

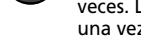
1. Encienda el televisor y apunte el TOTAL CONTROL 8 hacia éste.

2.

Pulse la tecla **TV** del TOTAL CONTROL 8.

3.

Pulse y mantenga apretada la tecla SETUP hasta que la luz roja destelle dos veces. La luz roja se encenderá primero una vez y seguidamente dos veces.

4. 

Introduzca el código **9 9 1**. La luz roja destellará dos veces.

5.
A continuación pulse **POWER**.

6.
Apunte con el TOTAL CONTROL 8 hacia su televisor. Ahora pulse la tecla CH+ una y otra vez hasta que su televisor se apague (cada vez que pulse la tecla **CH+** el TOTAL CONTROL 8 enviará la señal de POWER de cada código que contiene en su memoria). **Es posible que tenga que pulsar esta tecla varias veces (quizás hasta 150 veces), por favor, sea paciente.**

Si se pasa de código, puede volver hacia atrás pulsando la tecla CH-. Recuerde que debe seguir apuntando el TOTAL CONTROL 8 hacia su televisor mientras pulsa esta tecla.

7.

Cuando su televisor se haya apagado, pulse **SETUP** para memorizar el código. Su TOTAL CONTROL 8 debería estar listo para funcionar con su televisor.

- Muchos televisores no se vuelven a encender pulsando la tecla POWER, por favor intente encenderlo pulsando cualquier tecla numérica.
- Si no puede controlar su televisor debidamente, por favor, continúe con el método de búsqueda, Es posible que esté utilizando el código erróneo.
- Para buscar los códigos de sus otros aparatos siga las mismas instrucciones. En este caso deberá pulsar durante el paso 2 la tecla que corresponda al aparato que quiera programar.
- Si el mando a distancia original de su aparato no tiene la tecla POWER, pulse la tecla PLAY en su lugar durante el paso 5.

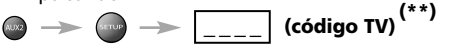
Cambiar las teclas de aparatos

Si se desea cambiar cualquiera de las teclas de aparatos para hacer funcionar otro tipo de aparato.

Ejemplo 1:
Si quiere programar una segunda **TV** podrá utilizar la tecla **AUX 2**. Para ello pulse:

La tecla AUX 2 está ahora programada como una tecla TV.

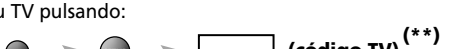
Ahora puede programar el código básico de su TV pulsando:



Ejemplo 2:
Si quiere programar una segunda **TV** podrá utilizar la tecla **SAT**. Para ello pulse:

La tecla SAT está ahora programada como una segunda tecla TV.

Ahora puede programar el código básico de su TV pulsando:



Reinicialización de las teclas de aparatos

Ejemplo: Para reinicializar la tecla **AUX 2** a su modo original:

Ejemplo: Para reinicializar la tecla **SAT** a su modo original:

(*) Pulse y mantenga apretada la tecla SETUP hasta que la luz roja del TOTAL CONTROL 8 destelle dos veces
(**) la luz roja destelle dos veces.

Consejos útiles

Problema / Solución

* ¿La Luz roja (LED bajo de la tecla POWER) no destella al apretar una tecla?
- Cambiar las pilas por 2 pilas alcalinas nuevas del tipo AAA/LR03.

* ¿El TOTAL CONTROL 8 no responde tras apretar una tecla?
- Asegurarse de que lleva pilas nuevas y que el TOTAL CONTROL 8 está apuntado al aparato.

* ¿El TOTAL CONTROL 8 no hace funcionar su(s) aparato(s)?
- A) Pruebe todos los códigos para la marca de aparato que vienen en la lista.
  B) Pruebe el método de búsqueda en la página 33-34.

* ¿Su marca no está en la lista de códigos del TOTAL CONTROL 8?
- Pruebe el método de búsqueda en la página 33-34.

* ¿El TOTAL CONTROL 8 no efectúa los comandos debidamente?
- Puede ser que usted esté usando un código incorrecto. Hay que probar el próximo código alistado para su marca. En caso que ningún código funcione, puede probar el método de búsqueda.

* ¿Problemas al cambiar canales?
- Introducir el número de programa exactamente como se haría en el mando a distancia original.

* ¿El vídeo no graba?
- Como característica de seguridad en el TOTAL CONTROL 8, hay que apretar dos veces la tecla Record.

Português

Índice

• O teclado 38
• Instalação das pilhas 40

Instalação
• **Instalação do seu TOTAL CONTROL 8**.....40
• **O método de busca** .....41 - 42

• Alterar as Teclas do Aparelho 44
• Repor a tecla de aparelho 44
• Sugestões úteis 45

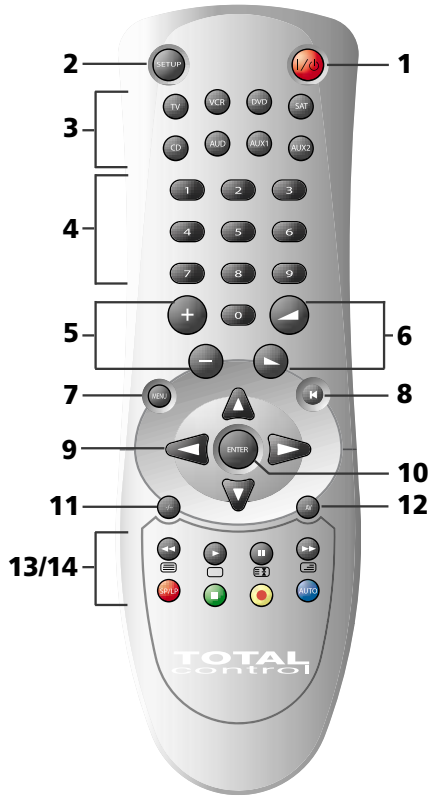
Códigos de aparelhos
• Televisão 73
• Vídeo 82
• Receptor de satélite 85
• Conversores de cabo 88
• Acessório de Vídeo 89
• CD's 89
• Leitor Fotográfico 89
• Áudio misto 89
• Home Automation 90
• Amplificador 90
• Ampl./Aparelhagem 90
• Leitor de Cassete 91
• Laser Disc 91
• DAT 91
• DVD 91

Sobre o seu TOTAL CONTROL 8

U seu TOTAL CONTROL 8 pode substituir 8 comandos com sinal infravermelho e esta pré programado com códigos que virtualmente funcionaram com qualquer televisão, vídeo, DVD, satélite, conversor de cabo, CD, amplificador ou aparelhagem.

No futuro, conserve bem este manual porque poderá ser necessário consultá-lo novamente.

O teclado



1. **LED (Luz Emitindo Díodo) / POWER**
   O LED (abaixo do POWER) emitirá uma luz ao carregar numa tecla. A tecla também piscará duas vezes assim que um código for introduzido

2. **Tecla SETUP**
   A tecla SETUP é utilizada para instalar o seu TOTAL CONTROL 8 com os seus aparelhos.

3. Teclas do Aparelho
Estas teclas seleccionam o aparelho a ser comandado.

TV	Televisão
VCR	Vídeo
DVD	DVD
SAT	Receptor de Satélite / Conversor de cabo, acessório de vídeo
CD	CD
AUD	Amplificador / Aparelhagem / Áudio Misto, Leitor Fonográfico, Home Automation
AUX 1	Aparelhagem
AUX 2	Vídeo / DVD / Laser Disc / Cassete / DAT

4. Teclas Numéricas
As teclas numéricas (1 - 9, 0) oferecem funções como aquelas do seu telecomando original. Em modo AUD as teclas numéricas (1 – 9, 0) poderão proporcionar (se disponíveis no telecomando original) uma função de entrada (INPUT) (TUNER, CD etc.) directo.

5. Programa +/-
As teclas Programa +/- funcionam como aquelas do seu telecomando original.

6. Volume +/-
As teclas Volume +/- funcionam como aquelas do seu telecomando original.

7. Tecla MENU
Esta tecla funciona igualmente como a do seu comando original.

8. Tecla MUTE
A tecla MUTE comanda a mesma função que a do seu telecomando original.

9. Teclas Direccionais
Se estiverem disponíveis também no seu comando original, estas teclas permitem-lhe navegar pelo menu. Em algumas televisões deverá carregar nas teclas CH +/- e VOL +/- OU as telcas a cores (vermelha, verde, amarela, azul) para movimentar dentro do menu, dependendo do modelo da sua TV.

10. Tecla ENTER
No modo menu esta tecla confirmará a sua escolha. Algúns aparelhos confirmam simplesmente ao carregar na tecla menu.

11. Tecla -/--
Se o seu telecomando original utilizar uma entrada de um/dois dígitos (-/-- símbolo), esta função pode ser obtida pressionado a tecla -/--, que é a mesma que a da tecla 10.

12. Tecla AV
A tecla AV funciona tal como no seu telecomando original. Em modo AUD a tecla AV lhe proporcionará a possibilidade de seleção direta das entradas se o seu telecomando original tiver uma única tecla de seleção de entradas.

13. Teclas transporte (PLAY, FF; REW etc)
Quando em modo de VCR, DVD, CD ou AUD; estas teclas operam as funções de transporte (PLAY, FF; REW etc) do seu aparelho. Para evitar gravações acidentais, a tecla Record (gravação) deve ser pressionada **duas vezes** para iniciar a gravação.

14. Teclas do Teletexto
Estas teclas são utilizadas para operar as principais funções de teletexto. A sua televisão terá de ter a função de teletexto. Para uma informação mais detalhada sobre o teletexto e fastext consulte o manual da sua televisão. Lembre-se que as funções de teletexto e fastext das televisões que existem no mercado são controladas de diferentes maneiras. Nem todas as funções de teletexto estão disponíveis num determinado modelo.

Instalação das pilhas

O seu TOTAL CONTROL 8 precisa de 2 pilhas alcalinas novas do tipo "AAA/LR03".

1. Retire a tampa do compartimento das pilhas, que se encontra na parte de trás do seu TOTAL CONTROL 8 pressionando a porta para acima.

2. Coloque as pilhas correctamente respeitando os sinais + e – dentro do compartimento das pilhas; em seguida, insira as pilhas.

3. Empurre a tampa do compartimento das pilhas para a sua sede.

Instalação do seu TOTAL CONTROL 8

Exemplo: Para instalar o TOTAL CONTROL 8 na sua televisão:

1. Assegure-se que o seu aparelho está aceso (não em posição standby)

2. Procure o código da sua Televisão no livro de códigos (pág. 73 - 94). Os códigos encontram-se listados por marca. O código mais comum está listado em primeiro lugar.

3.

Pressione e solte a tecla de **TV** do seu TOTAL CONTROL 8.

4.

Prima e mantenha pressionada a tecla SETUP até a luz vermelha (LED debaixo de POWER) piscar duas vezes (a luz vermelha piscará uma e depois duas vezes).

5.

Introduza o **código de 4 dígitos** da sua TV utilizando as teclas numéricas. A luz vermelha piscará duas vezes.

6.
Agora, aponte o TOTAL CONTROL 8 para a sua Televisão e pressione a tecla **POWER**. Se desligar a sua Televisão, o seu TOTAL CONTROL 8 deve estar preparado para ligar a sua Televisão.

- A maioria das TV's não ligam ao premir a tecla POWER, por favor tente premindo a tecla "Numérica" (1, 2 ou 3 etc.) para ligar a sua TV.
- Se o seu aparelho não responder, siga os passos de 2 a 6 com cada código que está listado para a sua marca. Se nenhum dos códigos listados opera o seu aparelho, tente o método de busca descrito na pág. 42 - 43, mesmo que a sua marca não esteja mencionada na listagem.
- Alguns códigos são muito idênticos. Se o seu aparelho não responder ou se não estiver a funcionar convenientemente com um desses códigos, tente outro código listado para a sua marca.

- Se o comando original do seu Vídeo gravador / DVD não tiver a tecla POWER, prima PLAY em vez de POWER no passo 6.
- Para programar outros aparelhos, siga as mesmas instruções acima referidas, apenas terá de premir a tecla apropriada para cada aparelho durante o passo 3.
- Lembre-se de premir a tecla correcta do aparelho antes de o pôr a funcionar. Apenas um aparelho pode estar a funcionar com a respectiva tecla.

Referência Rápida de Códigos

TV		**CD**	
VCR		**AUD**	
DVD		**AUX1**	
SAT		**AUX2**	

O Método de Busca

Se o seu aparelho não responder ao TOTAL CONTROL 8, após tentar todos os códigos listados para a sua marca, efectue a busca para o seu código. O Método de Busca pode igualmente funcionar se a sua marca não constar da lista.

Exemplo: Para buscar o código do sua TV:

1. Assegure-se que o seu aparelho esteja aceso (não em posição standby)

2.

Pressione e solte a tecla TV do seu TOTAL CONTROL 8.

3.

Prima e mantenha pressionada a tecla SETUP até a luz vermelha do TOTAL CONTROL 8 piscar duas vezes. A luz vermelha piscará uma e, em seguida, duas vezes.

4.

Em seguida, digite **9 9 1**. A luz vermelha piscará duas vezes.

5.
A seguir pressione **POWER**.

6.
Aponte o TOTAL CONTROL 8 para a sua Televisão. Agora prima a tecla "**CANAL +**" (CH+) várias vezes até a sua Televisão desligar. (sempre que premir a tecla CANAL+ do TOTAL CONTROL 8 este envia um sinal de POWER para o próximo código contido na memória). **Talvez terá de premir esta tecla muitas vezes (acima de 150 vezes), assim por favor tenha um pouco de paciência.**

Se passar por alto algum código, pode voltar ao(s) código(s) anterior(es) por premir a tecla CANAL-. Lembre-se de que enquanto estiver a premir esta tecla o TOTAL CONTROL 8 deve estar apontado para a sua Televisão.

7.

Quando a sua Televisão se desligar, prima a tecla **SETUP** para guardar o código.

- A maioria das TV's não ligam ao premir a tecla POWER. Por favor tente premir uma tecla "numérica" para ligar a sua Televisão.
- Se não conseguir controlar a sua Televisão convenientemente, por favor continue a usar o método de busca, poderá estar a usar o código errado.
- Para outros aparelhos, siga as mesmas instruções, prima a tecla correcta para cada aparelho durante o passo 2.
- Se o comando original do seu aparelho não tiver a tecla POWER, prima PLAY em vez de POWER durante o passo 5.

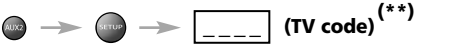
Alterar as Teclas do Aparelho

Se pretende, pode alterar quaisquer teclas do aparelho para funcionar com um outro tipo de aparelho.

Exemplo 1:
Para programar uma **Televisão** na tecla **AUX 2** é necessário mudar a tecla **AUX 2** para uma função **TV**. Por isso carregue:

A tecla AUX 2 está agora programada para uma TV.

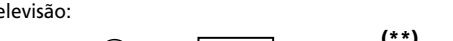
Agora, programe o código para a sua Televisão:



Exemplo 2:
Para programar uma **Televisão** na tecla **SAT** é necessário mudar a tecla **SAT** para uma função **TV**. Por isso carregue:

A tecla SAT está agora programada para uma TV.

Agora, programe o código para o seu segundo Televisão:



Repor a Tecla de Aparelho

Para limpar a programação da tecla **AUX 2**, de modo a voltar à sua função original, prima:

Para limpar a programação da tecla **SAT**, de modo a voltar à sua função original, prima:

(*) Prima e mantenha pressionada a tecla SETUP, até a luz vermelha (LED) piscar duas vezes.

(**) A luz vermelha (LED) piscará duas vezes

Sugestões Úteis

Problema / Solução:

* A luz vermelha (LED debaixo de POWER) não pisca quando prime a tecla?
- Substitua as pilhas com 2 pilhas alcalinas novas do tipo "AA".

* O TOTAL CONTROL 8 não responde à pressão da tecla?
- Certifique-se de que esteja a usar novas pilhas e a apontar para o seu aparelho.

* O TOTAL CONTROL 8 não controla o(s) seu(s) aparelho(s)?
- A) Tente todos os códigos listados para a sua marca.
  B) Tente o método de busca na página 42 - 43.

* A sua marca não se encontra lista na secção de códigos?
- Tente o método da busca na página 42 - 43.

* O TOTAL CONTROL 8 não executa os comandos correctamente?
- Pode estar a usar o código errado. Repita a Instalação Directa utilizando um outro código listado sob a sua marca ou inicie novamente o método de busca para localizar o código adequado.

* Problemas com a mudança de canais?
- Digite o número do programa exactamente como faria no seu telecomando original.

* O vídeo não grava?
- Como função de segurança no seu TOTAL CONTROL 8, deve premir duas vezes a tecla Record (gravação).

Italiano

Indice

• Caratteristiche e funzioni 47
• Inserimento delle pile 49

Installazione
• **Predisposizione del TOTAL CONTROL 8** 50
• **Ricerca codici** .....51 - 52

• Modifica dei tasti apparecchio 53
• Cancellare la modifica 53
• Suggerimenti utili 54

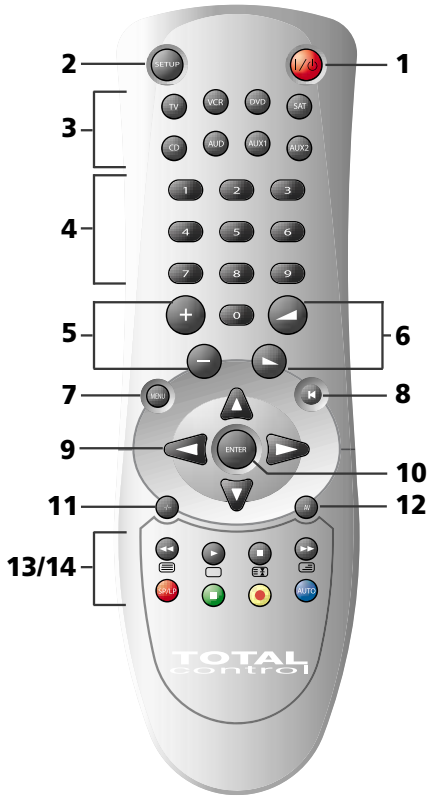
Codici
• Televisori 73
• Videoregistratori 82
• Ricevitori satellitari 85
• Decoder 88
• Accessori video 89
• CD 89
• Giradischi 89
• Audio misto 89
• Domestici Automatici 90
• Amplificatore audio 90
• Amp./Sintonizzatore 90
• Lettori Cassette 91
• Laser Disc 91
• DAT 91
• DVD 91

Informazioni sul TOTAL CONTROL 8

Il TOTAL CONTROL 8 può sostituire otto telecomandi originali, se si tratta di telecomandi standard che usano infrarosso ed e pre-programmato con codici per quasi ogni televisore, videoregistratore / DVD, ricevitore via satellite / convertitore di rete, lettore CD, amplificatore e sintonizzatore.

Questo manuale le aiuterà a predisporre il TOTAL CONTROL 8. Per piacere conservare bene questo manuale.

Caratteristiche e funzioni



1. **Il LED / Power (Alimentazione)**
   (La luce rossa) lampeggia premendo un tasto. La luce rossa lampeggia due volte dopo aver inserito un codice. Il tasto Power ha la stessa funzione di quello del telecomando originale.

2. **Il tasto SETUP**
   Il tasto SETUP viene utilizzato per predisporre il TOTAL CONTROL 8 e per accedere alle funzioni speciali.

3. **I tasti apparecchio**
   Questi tasti selezionano gli apparecchi le cui funzioni devono essere controllate.

TV	Televisore
VCR	Videoregistratore
DVD	DVD
SAT	Ricevitore satellitare / Decoder, Accessori video
CD	CD
AUD	Amplificatore / Sintonizzatore / Audio Diverso, Giradischi, Domestici automatici
AUX 1	Televisore
AUX 2	Videoregistratore / DVD / laser Disc / Cassetta / DAT

4. **I tasti numerici**
   I tasti numerici (0-9, -/--) funzionano nello stesso modo come nel telecomando originale.

5. **Canale +/-**
   Questi tasti funzionano nello stesso modo come quelli del telecomando originale.

6. **Volume +/-**
   Questi tasti funzionano nello stesso modo come quelli del telecomando originale.

7. **MENU**
   Il tasto MENU, ha la stessa funzione che aveva sul telecomando originale.

8. **Mute (Silenziamento)**
   Questo tasto funziona nello stesso modo come quello del telecomando originale.

9. **Tasti direzionali**
   Se disponibili sul telecomando originale, questi tasti consentono di navigare attraverso il menù. È possibile che sul telecomando originale serviva premere i tasti CH+/- e VOL+/- o i tasti di colore (rosso, verde, giallo, blu) per navigare attraverso il menu.

10. **Tasto ENTER**
    In modalità Menù, questo tasto conferma la scelta. Certi apparecchi richiedono permere el tasto Menu per confermare.

11. Tasto -/--
Se il telecomando originale utilizza una digitazione a una o due cifre (simbolo -/--), questa funzione può essere ottenuta premendo il tasto -/--, che equivale al tasto 10.

12. Il tasto AV
Il tasto AV funziona nello stesso modo come quello del telecomando originale. Se disponibile sul telecomando originale, questo tasto Vi permette di accedere alla modalità Surround del Vostro apparecchio.

13. I tasti REW, PLAY etc.
Questi tasti controllano le funzioni principali dell DVD, Videoregistratore tec.. Per evitare registrazioni accidentali, il tasto Record deve essere premuto **due volte** per iniziare la registrazione.

14. I tasti televideo/fastext
Questi tasti servono a comandare le funzioni principali di televideo. Naturalmente il Vostro televisore deve avere la funzione televideo. Per maggiori informazioni su teletext e fastext consultate il manuale del Vostro televisore. Attenzione: ogni televisore ha differenti modi di operare in teletext e fastext. Sul Vostro modello di televisore potrebbero non essere disponibili alcune funzioni teletext.

Inserimento delle pile

I telecomando TOTAL CONTROL 8 necessita di 2 pile nuove AAA/ LR03 alcaline.

1. Togliere il coperchietto del vano portapile nella parte posteriore del telecomando TOTAL CONTROL 8.

2. Inserire le pile e collegarle secondo la polarità indicata nel vano stesso.

3. Riposizionare il coperchietto.

Predisposizione del TOTAL CONTROL 8

Esempio: Per impostare il TOTAL CONTROL 8 per il televisore:

1. Accendere il televisore. Indirizzare il telecomando TOTAL CONTROL 8 verso il televisore.

2. Individuare il codice dell'apparecchio nella lista dei codici (pagina 73 - 94). I codici sono suddivisi per "tipo d'apparecchio" e "marca". I codici più comuni sono indicati per prima. Accendere il Suo apparecchio (non in modo "standby").

3.

Premere e rilasciare il tasto **TV**.

4.

Premere e mantenere premuto il tasto SETUP finché la luce rossa lampeggia due volte. Lampeggia prima una volta, poi due volte.

5.
Immettere il **codice a quattro cifre** dell'apparecchio servendovi della tastiera numerica. La luce rossa lampeggerà due volte.

6.
Indirizzare ora il TOTAL CONTROL 8 verso l'apparecchio e premere **POWER**. Se l'apparecchio si spegne, il TOTAL CONTROL 8 sarà correttamente impostato per comandarlo.

- Molti televisori non si riaccendono premendo il tasto POWER. Tentate premendo un tasto "numerico".
- Se il televisore non risponde, ripetete i punti da 2 a 6 con ogni codice elencato per la marca del Vostro televisore. Se nessun codice funziona allora tentate con la "Ricerca codici" descritto a pag. 51 - 52 anche se la Vostra marca non è elencata.
- Alcuni codici sono molto simili. Se il Vostro televisore non risponde o non funziona adeguatamente con uno dei codici, provate con un altro della stessa marca elencato.

- Se il telecomando originale del Vostro videoregistratore / lettore DVD non aveva il tasto POWER, al punto 6 premete PLAY invece di POWER.
- Per programmare gli altri apparecchi, seguite le stesse istruzioni facendo attenzione di premere, al punto 3, il tasto apparecchio giusto.
- RicordateVi di premere il tasto apparecchio corretto prima di operare con il Vostro apparecchio. Si può assegnare un solo apparecchio ad ogni tasto apparecchio.

Riferimento rapido dei codici

TV		**CD**	
VCR		**AUD**	
DVD		**AUX1**	
SAT		**AUX2**	

Ricerca codici

Se (dopo aver tentato con tutti i codici indicati per la propria marca) l'apparecchio non reagisce ai comandi del TOTAL CONTROL 8, eseguire l'operazione Ricerca del codice. Questa operazione può essere utile anche se la marca del proprio apparecchio non è nella lista.

Esempio: Eseguire l'operazione Ricerca codici per il televisore:

1. Accendere il televisore. Indirizzare il telecomando TOTAL CONTROL 8 verso il televisore.

2.

Premere il tasto **TV** del telecomando TOTAL CONTROL 8.

3.

Premere e mantenere premuto il tasto SETUP, finché la luce rossa del TOTAL CONTROL 8 non lampeggia due volte (lampeggia una volta, poi due volte).

4.

Poi premere **9 9 1**. La luce rossa lampeggerà due volte.

5.
Premete **POWER**.

6.
Puntate il TOTAL CONTROL 8 sul Vostro televisore. Ora premete più volte **CH+** finché il Vostro televisore si spegne (ogni volta che premete il tasto CH+, il TOTAL CONTROL 8 emette un segnale POWER dei vari codici in sequenza contenuti nella memoria). **Può darsi che dobbiate premere questo tasto molte volte (fino a 150) perciò abbiate pazienza.**

Per tornare al codice precedente, premete il tasto CH-. Ricordate di tenere puntato il TOTAL CONTROL 8 verso il televisore mentre premete questo tasto.

7.

Quando il televisore si spegne, premete il tasto **SETUP** per registrare il codice. Ora il TOTAL CONTROL 8 dovrebbe essere pronto per comandare il Vostro televisore.

- Molti televisori non si riaccendono premendo il tasto POWER. Tentate premendo un "tasto numerico".
- Se non riuscite a comandare correttamente il televisore, continuate ad usare il "Metodo di Ricerca". Può darsi stiate usando un codice errato.
- Per altri apparecchi seguite le medesime istruzioni di ricerca ricordandoVi di premere, al punto 2, il tasto apparecchio esatto.
- Se il Vs telecomando originale non aveva il tasto POWER, premete PLAY invece di POWER al punto 5.

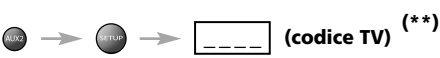
Modifica dei tasti apparecchio

È possibile modificare ogni tasto apparecchio. Cioè utile se volete impostare due apparecchi dello stesso tipo.

Esempio 1:
Per programmare un **Televisore**, sul tasto **AUX 2** deve cambiare il tasto **AUX 2** in un tasto **TV**:

Il tasto AUX 2 è adesso un tasto TV.

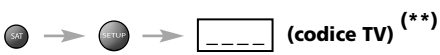
Adesso inserire il codice per il secondo televisore:



Esempio 2:
Per programmare un **Televisore**, sul tasto **SAT** deve cambiare il tasto **SAT** in un secondo tasto **TV**:

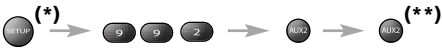
Il tasto SAT è adesso un tasto TV.

Adesso inserire il codice per il secondo Televisore:



Cancellare la modifica

Per ripristinare il tasto **AUX 2** con la sua modalità originale, premete:



Per ripristinare il tasto **SAT** con la sua modalità originale, premete:

(*) Qui mantenere premuto il tasto SETUP finché la luce rossa lampeggia due volte (lampeggia una volta poi due volte).
(**) La luce rossa lampeggia due volte.

Suggerimenti utili

Problema e Soluzione:

* La luce rossa non si accende quando viene premuto un tasto?
- Sostituire le pile con 2 pile AAA alcaline nuove.

* Il TOTAL CONTROL 8 non reagisce dopo che è stato premuto un tasto?
- Verificare che le pile siano nuove e che il TOTAL CONTROL 8 sia indirizzato verso l'apparecchio.

* Il TOTAL CONTROL 8 non comanda tutti gli apparecchi?
- A) Provare tutti i codici elencati per la marca dell'apparecchio che non reagisce. B) Provare con il Metodo di ricerca descritto a pag. 51 - 52.

* La marca dell'apparecchio non è compresa nell'elenco dei codici del TOTAL CONTROL 8?
- Provare con il Metodo di ricerca descritto a pag. 51 - 52.

* Il TOTAL CONTROL 8 non esegue correttamente tutti i comandi?
- Forse non viene usato il codice giusto. Provare con tutti i codici elencati per la marca dell'apparecchio che non reagisce o ripetere il Metodo di ricerca per individuare il codice corretto.

* Problemi con il cambio di canali?
- Immettere il numero del canale esattamente come sul telecomando originale.

* Non effettua la registrazione?
- Per ragioni di sicurezza, il tasto "record" sul TOTAL CONTROL 8 deve essere premuto due volte.

Inhoudsopgave

• Het toetsenbord 56
• De batterijen 58

Instellen
• **Het instellen van de TOTAL CONTROL 8** 59
• **De zoekmethode**.....60 - 61

• Omprogrammeren van apparaattoetsen 62
• Het terugprogrammeren van apparaattoetsen 62
• Bruikbare hints 63

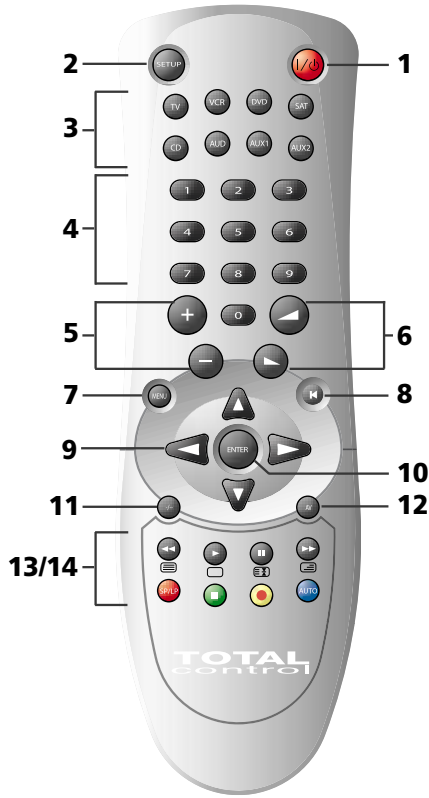
Codes
• Televisies 73
• Video recorders.....81
• Satellietontvangers.....84
• Kabel decoders 88
• Video accessoires.....88
• CD-spelers 88
• Platenspelers 88
• Overige audio 89
• Home Automation 88
• Audio versterker 89
• Versterkers/Tuners.....90
• Cassettedecks 88
• Laser Disc.....90
• DAT 88
• DVD 90

Over de TOTAL CONTROL 8

Uw TOTAL CONTROL 8 kan acht standaard infrarood afstandsbedieningen vervangen en is voorgeprogrammeerd met codes van bijna alle televisies, videorecorders / DVD spelers, satellietontvangers / kabel decoders, CD-spelers, audio versterkers (amplifiers) en ontvangers (tuners).

Deze gebruiksaanwijzing zal u helpen bij het instellen van de TOTAL CONTROL 8 op uw apparaten. Bewaar deze handleiding zorgvuldig, zodat u in deze zonodig, in de toekomst, nogmaals kunt raadplegenn.

Het toetsenbord



1. **LED / POWER (Aan/Uit) toets**
   Het LED-lampje (onder de POWER toets) gaat branden ten teken dat de afstandsbediening werkt. De POWER toets werkt op dezelfde wijze als op uw originele afstandsbediening.

2. **SETUP-toets**
   De SETUP-toets dient voor de instelling van de TOTAL CONTROL 8 en als toegangstoets voor speciale functies.

3. **Toesteltoetsen**
   Deze toetsen selecteren het apparaat dat u wilt bedienen.

TV	Televisie
VCR	Videorecorder
DVD	DVD
SAT	Satellietontvanger / Kabel Decoder, Video accessoires
CD	CD
AUD	Amplifier / Tuner / Diverse Audio, Platenspeler, Home automation
AUX 1	Televisie
AUX 2	Videorecorder / DVD / laser Disc / Tape / DAT

4. **Nummertoetsen**
   De nummertoetsen (0-9, -/--) werken ook op dezelfde wijze als uw originele afstandsbediening.

5. **Kanaal +/- Toetsen**
   Deze toetsen werken op dezelfde manier als op uw originele afstandsbediening.

6. **Volume +/- Toetsen**
   Deze toetsen werken op dezelfde manier als op uw originele afstandsbediening.

7. **MENU toets**
   De menu toets zal op dezelfde manier functioneren als op uw originele afstandsbediening.

8. **MUTE Toets**
   De mute toets werkt op dezelfde wijze als op uw originele afstandsbediening.

9. **Richtingstoetsen**
   Als deze toetsen ook op uw originele afstandsbediening voor handen zijn dan kunt u met deze toetsen binnen het menu navigeren. Op sommige apparaten dient u de CH+/- en VOL+/- OF kleurtoetsen (rood, groen, geel, blauw) te drukken om in het Menu te navigeren (afhankelijk van uw originele afstandsbediening).

10. **ENTER Toets**
    In de menu modus zal deze toets uw keuze bevestigen.

11. -/-- Toets
Als uw originele afstandsbediening een omschakeling voor het ingeven van één of twee cijfers heeft, kunt u deze functie met de -/-- toets bedienen, welke dezelfde is als een 10 toets.

12. De AV toets
Deze toets werkt op dezelfde manier als op uw originele afstandsbediening.

13. Toetsen REW, PLAY etc.
Deze toetsen bedienen de functies van uw videorecorder, DVD speler etc.. Om het per ongeluk opnemen met de "record-toets" te voorkomen, moet deze toets **twee maal** ingedrukt worden als u wilt opnemen.

14. Teletekst/Toptekst toetsen
Deze toetsen worden gebruikt voor de belangrijkste teletekst functies. Het spreekt voor zich dat uw televisie hiervoor wel over teletekst functies moet beschikken. Let wel, verschillende televisies bedienen teletekst en sneltekst op verschillende manieren. Het kan zijn dat niet alle teletekst functies voorhanden zijn op uw televisie model.

De batterijen

Uw TOTAL CONTROL 8 heeft 2 nieuwe AAA/LR03 (alkaline) batterijen nodig.

1. Open het batterijvakje aan de achterkant van uw TOTAL CONTROL 8.

2. Volg de + en - instructies in het batterijvakje voor het inleggen van de batterijen.

3. Sluit het batterijvakje.

Het instellen van de TOTAL CONTROL 8

Voorbeeld: Het instellen van de TOTAL CONTROL 8 op uw TV.

1. Zet uw televisie aan (niet op standby)

2. Zoek de 4-cijferige code voor uw televisie in de codelijst (pag. 73 - 94). De codes staan per product en merknaam vermeld. De meest gebruikte codes staan als eerste vermeld. Zorg ervoor dat uw televisie aan is (niet op standby).

3.

Druk kort de **TV** toets van uw TOTAL CONTROL 8.

4.

Houd vervolgens de SETUP toets zolang ingedrukt, totdat het rode lampje (onder de POWER toets) twee keer knippert. Het rode lampje knippert eerst één keer, dan twee keer.

5.
Geef de **4-cijferige TV code** in met behulp van de nummertoetsen. Het rode lampje zal twee keer knipperen.

6.
Richt nu de TOTAL CONTROL 8 op uw televisie en druk **POWER**. Als uw televisie zich uitschakelt, is de TOTAL CONTROL 8 klaar om uw televisie te bedienen.

- De meeste televisies gaan niet aan met de POWER toets. Probeer een "nummertoets" om de TV weer aan te doen.
- Als uw televisie niet reageert, herhaalt u dan stap 2 - 6 met elke code die voor uw merk vermeld staat. Als geen van de codes op uw televisie reageert, probeer dan de zoekmethode die beschreven staat op pagina 60 - 61.
- Sommige codes lijken heel veel op elkaar. Als uw apparaat niet reageert of niet goed werkt met een van de codes, probeer dan de volgende code in de lijst voor uw merk.
- Als de originele afstandsbediening van uw videorecorder of DVD speler geen POWER toets heeft, druk dan, bij stap 6, de PLAY toets i.p.v de POWER toets.

- Om andere apparaten te programmeren, volgt u eveneens de bovenstaande instructies. Druk dan tijdens stap 3 de betreffende apparaattoets.
- Let erop dat u eerst de corresponderende apparaattoets drukt voordat u een apparaat bedient. Er kan maar één apparaat aan iedere apparaattoets worden toegewezen. Als uw originele afstandsbediening meer dan één apparaat bediende, dan zult u deze waarschijnlijk op de TOTAL CONTROL 8 elk op een aparte apparaattoets moeten programmeren.

Noteer hier uw code

TV		**CD**	
VCR		**AUD**	
DVD		**AUX1**	
SAT		**AUX2**	

De Zoekmethode

Als uw apparaat helemaal niet op de TOTAL CONTROL 8 reageert nadat u alle codes voor uw merk heeft uitgeprobeerd, kunt u ook zoeken naar uw code. U kunt de zoekmethode ook uitproberen als uw merk helemaal niet in onze lijst voorkomt.

Bijvoorbeeld: Het zoeken van uw televisie code:

1. Zet uw televisie aan (niet op standby) en richt de TOTAL CONTROL 8 gedurende de zoekloop op uw televisie.

2.

Druk kort de **TV** toets van uw TOTAL CONTROL 8.

3.

Houd vervolgens de SETUP toets zolang ingedrukt, totdat het rode lampje twee keer knippert (het rode lampje knippert eerst één keer, dan twee keer).

4.

Druk **9 9 1**. Het rode lampje zal dan twee keer knipperen.

5.
Druk nu kort de **POWER** toets.

6.
Richt de TOTAL CONTROL 8 op uw televisie. Druk nu telkens de CH+ toets totdat uw televisie zich uitschakelt (telkens als u de **CH+** toets drukt zend de TOTAL CONTROL 8 het POWER signaal van de volgende code in het geheugen). **Het kan zijn dat u dit een langere tijd moet volhouden (ongeveer 150 keer), dus heeft u a.u.b. een beetje geduld.**

   Als u terug wilt naar de vorige code kunt u dat doen met de CH- (Kanaal -). Vergeet niet uw TOTAL CONTROL 8 gedurende het zoeken op uw televisie gericht te houden.

7.

Nadat uw televisie uitgeschakeld is, drukt u de **SETUP** toets om de code vast te zetten. De TOTAL CONTROL 8 zou nu klaar moeten zijn om uw apparatuur te bedienen.

- De meeste televisies gaan niet aan met de POWER toets. Probeert u een nummertoets of de TEKST UIT toets om de TV weer aan te doen.
- Schakel uw apparaat weer in en probeer alle functies van de TOTAL CONTROL 8, om zeker te zijn dat ze allemaal werken. Als niet alle functies van de TOTAL CONTROL 8 goed reageren, probeer dan de zoekmethode nog een keer. Het kan zijn dat u niet de juiste code gebruikt.
- Om de code voor uw andere apparaten te zoeken, volgt u de stappen zoals hierboven beschreven, alleen drukt u in plaats van in stap 2 de desbetreffende apparaattoets.
- Als de originele afstandsbediening van uw apparaat geen POWER toets heeft, druk dan, bij stap 5, op de PLAY toets i.p.v. de POWER toets.

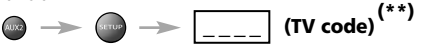
Omprogrammeren van Apparaattoetsen

Als u wilt, kunt u elk van de toesteltoetsen omprogrammeren.

Voorbeeld 1:
Om een **Televisie** op de **AUX 2** toets te programmeren moet u de **AUX 2** toets in een **TV** toets omprogrammeren:

De AUX 2 toets is nu een TV toets geworden.

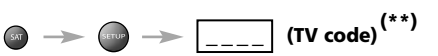
Om de instelcode voor uw Televisie te programmeren, drukt u:



Voorbeeld 2:
Om een **Televisie** op de **SAT** toets te programmeren moet u de **SAT** toets in een **TV** toets omprogrammeren:

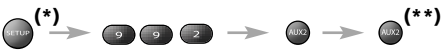
De SAT toets is nu een TV toets geworden.

Om de instelcode voor uw Televisie te programmeren, drukt u:



Het terugprogrammeren van de apparaattoets

Als u de **AUX 2** toets terug wilt programmeren, drukt u:



Als u de **SAT** toets terug wilt programmeren, drukt u:

(*) Houd vervolgens de SETUP toets zolang ingedrukt, totdat het rode lampje twee keer knippert
(**) Het rode lampje knippert twee keer.

Bruikbare Hints

Probleem en oplossing

* Het rode lampje (onder de POWER toets) van de TOTAL CONTROL 8 blinkt niet als u op een toets drukt?
- Vervang dan de batterijen met nieuwe AAA/LR03 batterijen.

* De TOTAL CONTROL 8 reageert niet als u een toets indrukt?
- Verzeker u ervan dat de batterijen goed zijn en dat de TOTAL CONTROL 8 op het te bedienen apparaat gericht is.

* De TOTAL CONTROL 8 bedient u apparaten niet?
- a) Probeer alle codes die bij uw merk vermeld staan.
  b) Probeer de zoekmethode op pagina 60 - 61.

* Uw merk staat niet vermeld in de TOTAL CONTROL 8 merkenlijst?
- Probeer de zoekmethode op pagina 60 - 61.

* De TOTAL CONTROL 8 geeft niet de juiste commando's?
- Het kan zijn dat u niet geheel de juiste code gebruikt. Probeer de andere codes voor uw merk, of probeer de zoekmethode.

* Problemen met het wisselen van kanaal?
- Geef het kanaalnummer op exact dezelfde wijze in als op uw originele afstandsbediening.

* Uw videorecorder neemt niet op als u de record toets indrukt?
- Ter beveiliging moet u de record toets tweemaal indrukken om op te kunnen nemen.

Περιεχόμενα

- Πληκτρολόγιο 2
- Μπαταρίες.....4

Ρυθμίσεις
- Ρύθμιση του TOTAL CONTROL 8.....5
- Αναζήτηση κωδικού .....6 - 7

- Αλλαγή πλήκτρου συσκευής 8
- Επαναρύθμιση πλήκτρων συσκευής 8
- Χρήσιμες υποδείξεις.....9

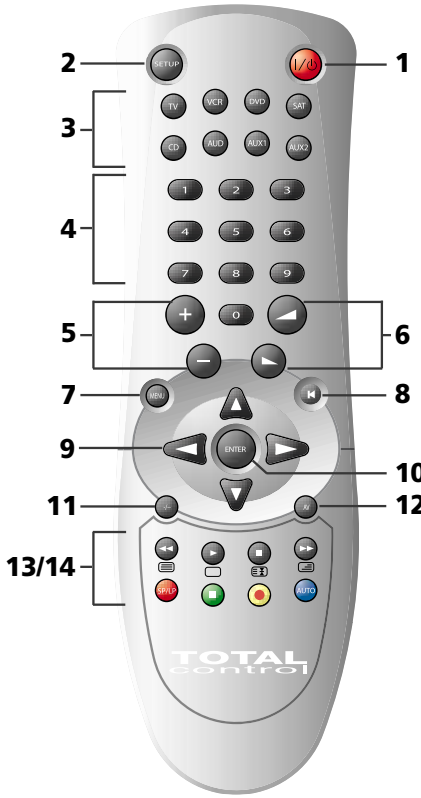
Κωδικοί συσκευής
- Τηλεόραση 73
- Βίντεο 82
- Δορυφορικός δέκτης 85
- Καλωδιακός αποκωδικοποιητής 88
- Αξεσουάρ βίντεο 89
- CD Players 89
- Φωνογράφος 89
- Διάφορα ηχητικά.....89
- Αυτοματισμοί σπιτιού 90
- Ενισχυτής /Δέκτης 90
- Δέκτης / Ενισχυτής.....90
- Κασσετόφωνο 91
- Laser Disc 91
- DAT 91
- DVD 91

Εισαγωγή

Το TOTAL CONTROL 8 τηλεχειριστήριο μπορεί να αντικαταστήσει έως και 8 υπέρυθρες συσκευές, και ξαναπρογραμματίζεται με κωδικούς, ώστε να λειτουργεί κάθε Τηλεόραση, Βίντεο, DVD Player, Δορυφορικό Δέκτη / Καλωδιακό αποκωδικοποιητή, CD Player, Ενισχυτές / Δέκτες.

Αυτό το εγχειρίδιο θα σας βοηθήσει να ρυθμίσετε το TOTAL CONTROL 8 με τις συσκευές σας.

Πληκτρολόγιο



1. **LED**
   Η φωτεινή ένδειξη (κάτω από το πλήκτρο Power) ανάβει μια φορά με το πάτημα ενός πλήκτρου. Επίσης ανάβει δύο φορές όταν ο κωδικός έχει οριστεί. Το πλήκτρο Power λειτουργεί ακριβώς όπως και στο γνήσιο.

2. **SETUP πλήκτρο**
   Το SETUP πλήκτρο χρησιμοποιείται για να ρυθμίσει το TOTAL CONTROL 8 τηλεχειριστήριο με τις συσκευές σας.

3. Πλήκτρα συσκευής
Με τα πλήκτρα αυτά επιλέγετε πια συσκευή θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

TV	Τηλεόραση
VCR	Βίντεο
DVD	DVD Player
SAT	Δορυφορικός δέκτης / Καλωδιακός αποκωδικοποιητής, Αξεσουάρ βίντεο
CD	CD Player
AUD	Ενισχυτές / Δέκτες / Διάφορα ηχητικά, Φωνογράφος / Αυτοματισμοί σπιτιού
AUX 1	Τηλεόραση
AUX 2	Βίντεο / DVD / Laser Disc / Κασσετόφωνο / DAT

4. Αριθμητικά πλήκτρα
Τα αριθμητικά πλήκτρα (1-9, 0) προσφέρουν τις ίδιες λειτουργίες όπως τα αντίστοιχα πλήκτρα στο γνήσιο τηλεχειριστήριο. Στη λειτουργία AUD, τα πλήκτρα (1-9, 0) μπορούν να σας παρέχουν (εάν είναι διαθέσιμο στο γνήσιο τηλεχειριστήριο) μία INPUT λειτουργία (Tuner, cd, κ.α.)

5. Πλήκτρα προγράμματος +/-
Τα πλήκτρα +/- για κανάλια λειτουργούν όπως και στο γνήσιο τηλεχειριστήριο.

6. Ένταση +/-
Τα πλήκτρα +/- έντασης λειτουργούν όπως και στο γνήσιο τηλεχειριστήριο.

7. MENU
Το πλήκτρο MENU λειτουργεί όπως και στο γνήσιο

8. MUTE (πλήκτρο σίγασης)
Το πληκτρο MUTE λειτουργεί όπως και στο γνήσιο

9. Πλοήγηση
Εάν υπάρχουν στο γνήσιο τηλεχειριστήριο, αυτά πλήκτρα σας επιτρέπουν να πλοηγηθείτε μέσω του menu. Σε κάποιες τηλεοράσεις ίσως πρέπει να πιέσετε τα CH+/- και VOL+/- πλήκτρα ή τα χρωματιστά πλήκτρα (κόκκινο, πράσινο, κίτρινο, μπλε) ώστε να πλοηγηθείτε μέσω του menu, ανάλογα με το μοντέλο της τηλεόρασής σας.

10. ENTER
Στη λειτουργία του μενού, αυτό το πλήκτρο επιβεβαιώνει την επιλογή σας. Σε κάποιες συσκευές μπορείτε να επιβεβαιώσετε την επιλογή του menu σας, πατώντας απλά το MENU.

11. -/-- Πλήκτρο
Το πλήκτρο -/-- (ή το 10 πλήκτρο λειτουγίας αν υπάρχει στο γνήσιο τηλεχειριστήριο)χρησιμοποιείται για την εισαγωγή αλλαγής ενός / δύο ψηφίων

12. AV Πλήκτρο
Το πλήκτρο AV λειτουργεί όπως και στο γνήσιο. Στη λειτουργία AUD το πλήκτρο AV σας δίνει τη δυνατότητα αυτόματης εισαγωγής επιλογής αν το γνήσιο έχει ένα πλήκτρο για εισαγωγή επιλογής.

13. Πλήκτρα μεταφοράς (PLAY, STOP κ.α.)
Αυτά τα πλήκτρα (PLAY, FF, REW κ.α.) εκτελούν τη λειτουργία μεταφοράς. Για να αποφύγετε ανεπιτυχείς εγγραφές το πλήκτρο RECORD πρέπει να πιεστεί **δύο φορές** για να ξεκινήσει την εγγραφή.

14. Πληκτρα κειμένου Teletext/FASTEXT
Αυτά τα πλήκτρα χρησιμοποιούνται για την λειτουργία των κυρίως λειτουργιών του Teletext. Φυσικά η TV σας πρέπει να έχει τη δυνατότητα teletext. Για περισσότερες επεξηγήσεις για το Teletext & Fastext ανατρέξετε στο εγχειρίδιο της TV σας. Θυμηθήτε ότι διάφορες TV διαθέτουν διαφορετικό τρόπο χειρισμού γι' αυτές τις λειτουργίες. Μπορεί να μην είναι διαθέσιμες όλες οι λειτουργίες Teletext στο δικό σας μοντέλο TV.

Μπαταρίες

Το TOTAL CONTROL 8 τηλεχειριστήριο χρειάζεται δύο νέες αλκαλικές μπαταρίες AAA/LR03.

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα των μπαταριών στην πίσω πλευρά του τηλεχειριστηρίου.

2. Εισάγετε τις μπαταρίες σύμφωνα με τα σύμβολα (+) και (-) στη θήκη των μπαταριών.

3. Κλείστε το κάλυμμα μέχρι να κουμπώσει.

Ρύθμιση του TOTAL CONTROL 8

Παράδειγμα: Για να συντονίσετε το Total control 8 με την τηλεόρασή σας:

1. Βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι σε λειτουργία (όχι σε κατάσταση stand by).

2. Αναζητήστε τον κωδικό της συσκευής σας στο βιβλίο κωδικών (σελίδα 73 - 94). Οι κωδικοί είναι ταξινομημένοι σύμφωνα με τις επωνυμίες των εταιρειών. Οι πιο συνηθισμένοι κωδικοί αναγράφονται στην πρώτη θέση. Σιγουρευτείτε ότι η τηλεόρασή σας είναι αναμμένη (όχι σε λειτουργία Standby/(Αναμονής)).

3.

Πιέστε και αφήστε το πλήκτρο **TV** στο TOTAL CONTROL 8

4.

Πιέστε στη συνέχεια το πλήκτρο SETUP και κρατήστε το πατημμένο μέχρι η κόκκινη φωτεινή ενδειξη (κάτω από το πλήκτρο POWER) αναβοσβήσει δύο φορές.

5.
Εισάγετε με τη βοήθεια των αριθμητικών πλήκτρων τον **τετραψήφιο κωδικό** της τηλεόρασής σας. Το πλήκτρο της συσκευής αναβοσβήνει δύο φορές.

6.
Κατευθύνετε το TOTAL CONTROL 8 προς την τηλεόρασή σας και πιέστε το πλήκτρο **POWER**. Εάν κλείσει η τηλεόρασή σας το τηλεχειριστήριο TOTAL CONTROL 8 έχει ρυθμιστεί σωστά.

- Οι περισσότερες TV δεν ανοίγουν πιέζοντας το πλήκτρο POWER, γι' αυτό πιέστε ένα αριθμητικό πλήκτρο για να ανοίξετε την τηλεόρασής σας.
- Εάν η συσκευή δεν ανταποκρίνεται ακολουθήστε τα βήματα 2 έως 6 χρησιμοποιώντας τους άλλους κωδικούς που αναγράφονται στη λίστα της επωνυμίας στης συσκευής σας. Αν κανένας από τους κωδικούς δεν λειτουργεί τότε προσπαθήστε με τη μέθοδο αναζήτησης κωδικού, που βρίσκεται στη σελίδα 6 - 7, ακόμη και αν η επωνυμία δεν αναγράφεται καθόλου.
- Κάποιοι κωδικοί είναι παρόμοιοι. Αν η συσκευή δεν αντιδρά ή δεν λειτουργεί κανονικά με κάποιον από τους κωδικούς, δοκιμάστε κάποιον άλλον κωδικό της λίστας.

- Αν το γνήσιο τηλεχειριστήριο από το βίντεο / DVD δεν έχει POWER πλήκτρο τότε πιέστε PLAY αντί για POWER κατά τη διάρκεια του βήματος 6.
- Για να ρυθμίσετε άλλες συσκευές ακολουθήστε την ίδια διαδικασία απλά πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο συσκευής στο βήμα 3.
- Θυμηθήτε να πιέσετε το σωστό πλήκτρο συσκευής πριν να λειτουργήσετε την συσκευής σας. Μονάχα μία συσκευή μπορεί να αντιστοιχεί σε ένα πλήκτρο συσκευής.

Ταχεία ανεύρεση κωδικών

TV	☐☐☐☐	**CD**	☐☐☐☐
VCR	☐☐☐☐	**AUD**	☐☐☐☐
DVD	☐☐☐☐	**AUX1**	☐☐☐☐
SAT	☐☐☐☐	**AUX2**	☐☐☐☐

Αναζήτηση κωδικού

Εάν δεν μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή σας με το TOTAL CONTROL 8 τηλεχειριστήριο αφού πρώτα δοκιμάσατε όλους τους κωδικούς που αναγράφονται στη λίστα για τη συσκευή σας, καταβάλετε ακόμη μία προσπάθεια με την αναζήτηση κωδικών. Αυτό ισχύει και στην περίπτωση που η επωνυμία της συσκευής σας δεν αναγράφετε στη λίστα.

Παράδειγμα: Αναζήτηση κωδικών για την τηλεόρασή σας.

1. Ανοίξτε την τηλεόρασή σας (όχι σε λειτουργία Standby.

2.

Πιέστε το **πλήκτρο TV** του τηλεχειριστήριου TOTAL CONTROL 8.

3.

Πιέστε στη συνέχεια το πλήκτρο SETUP και κρατήστε το πατημμένο μέχρι η κόκκινη φωτεινή ένδειξη (κάτω από το πλήκτρο POWER) αναβοσβήσει δύο φορές..

4.

Εισάγετε **9 9 1** (η κόκκινη φωτεινή ένδειξη θα αναβοσβήσει δύο φορές).

5.
Πατήστε το πλήκτρο **POWER**

6.
Κατευθύνετε το τηλεχειριστήριό σας προς την τηλεόραση. Πατήστε **CH+** ξανά και ξανά μέχρι να κλείσει η τηλεόραση, (κάθε φορά που θα πατάτε το CH+ το TOTAL CONTROL 8 θα στέλνει ένα POWER σήμα από τον επόμενο κωδικό που υπάρχει στην μνήμη). **Πιθανόν να χρειαστεί να πατήσετε πολλές φορές το πλήκτρο αυτό (μέχρι 150 φορές) έχετε λίγη υπομονή.**

Εάν σας ξέφυγε κατά την ανεύρεση ένας κωδικός μπορείτε να επιστρέψετε σ' αυτόν με το πλήκτρο CH-. Προσοχή: Το τηλεχειριστήριο να είναι στραμμένο προς την συσκευή.

7.

Μόλις σβήσει η τηλεόραση, πατήστε το πλήκτρο **SETUP** για να αποθηκεύσετε τον κωδικό.

- Οι περισσότερες τηλεοράσεις δεν ανοίγουνε πιέζοντας το πλήκτρο POWER. Παρακαλώ προσπαθήστε πιέζοντας ένα αριθμητικό πλήκτρο για να ξαναανοίξετε την τηλεόραση.
- Αν δεν μπορείτε να ελέγχετε την τηλεόραση παρακαλώ συνεχείστε την μέθοδο αναζήτησης γιατί μπορεί να χρησιμοποιείτε λάθος κωδικό.
- Για να κάνετε αναζήτηση κωδικού άλλης συσκευής ακολουθήστε στις παραπάνω οδηγίες, προσέξτε να πατήσετε το σωστό πλήκτρο συσκευής, αντί γι' αυτό της TV στο βήμα 2
- Αν το γνήσιο τηλεχειριστήριο του βίντεο ή του DVD δεν έχουνε το πλήκτρο POWER, τότε πιέστε το πλήκτρο PLAY αντί για POWER στο βήμα 5.

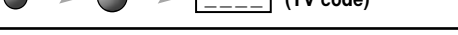
Επαναρύθμιση πλήκτρων συσκευής

Εάν θέλετε μπορείτε να αλλάξετε τα πλήκτρα συσκευής για να λειτουργήσετε άλλο τύπο συσκευής.

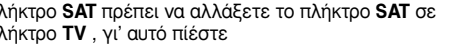
Παράδειγμα 1:
Εάν θέλετε να προγραμματίσετε μία τηλεόραση στο πλήκτρο **AUX 2** πρέπει να αλλάξετε το πλήκτρο **AUX 2** σε πλήκτρο **TV** , γι' αυτό πίεστε:

Το AUX 2 πλήκτρο έχει γίνει τώρα πλήκτρο TV.

Τώρα εισάγετε τον Set Up κωδικό για την TV σας πιέζοντας:



Παράδειγμα 2:
Εάν θέλετε να προγραμματίσετε μία τηλεόραση στο πλήκτρο **SAT** πρέπει να αλλάξετε το πλήκτρο **SAT** σε πλήκτρο **TV** , γι' αυτό πίεστε



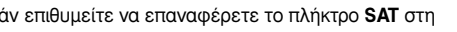
Το SAT πλήκτρο έχει γίνει τώρα πλήκτρο TV.

Τώρα εισάγετε τον Set Up κωδικό για την TV σας πιέζοντας:

Επαναφορά των πλήκτρων συσκευής

Εάν επιθυμείτε να επαναφέρετε το πλήκτρο **AUX 2** στη κατάσταση κανονικής λειτουργία, πιέστε:

Εάν επιθυμείτε να επαναφέρετε το πλήκτρο **SAT** στη κατάσταση κανονικής λειτουργία, πιέστε:



(*) **Πιέστε και κρατήστε το πλήκτρο SETUP μέχρι η κόκκινη φωτεινή ένδειξη (LED) αναβοσβήσει δύο φορές**

(**) **Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη (LED) αναβοσβήσει δύο φορές.**

Χρήσιμες υποδείξεις

Πρόβλημα και λύση:

* Η κόκκινη φωτεινή ένδειξη (LED κάτω από το πλήκτρο POWER) δεν αναβοσβήνει όταν πιέζετε ένα πλήκτρο;
- Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με δύο νέες αλκαλικές μπαταρίες AAA.

* Το TOTAL CONTROL 8 δεν αντιδρά καθώς πιέζετε ένα πλήκτρο;
- Βεβαιωθήτε ότι χρησιμοποιείτε νέες μπαταρίες και ότι το TOTAL CONTROL 8 είναι στραμμένο προς την συσκευή.

* Το TOTAL CONTROL 8 δεν λειτουργεί τις συσκευές σας;
- Α) Δοκιμάστε όλους τους κωδικούς στη λίστα της επωνυμίας σας.
  Β) Δοκιμάστε τον κωδικό αναζήτησης σελίδα 6 - 7.

* Η επωνυμία δεν αναφέρετε στη λίστα κωδικών του TOTAL CONTROL 8;
- Δοκιμάστε τον κωδικό αναζήτησης σελίδα 6 - 7.

* Το TOTAL CONTROL 8 δεν εκτελεί σωστά τις εντολές;
- Πιθανόν χρησιμοποιείτε λάθος κωδικό. Επαναλάβετε την αυτόματη ρύθμιση χρησιμοποιώντας όλους τους κωδικούς που αναφέρονται στη λίστα για την επωνυμία της συσκευής σας, ή ξεκινήστε ακόμη μία φορά την αναζήτηση κωδικών για να βρείτε τον σωστό κωδικό.

* Προβλήματα στην αλλαγή κωδικών;
- Εισάγετε τον αριθμό του καναλιού ακριβώς όπως στο κανονικό σας τηλεχειριστήριο.

* Δεν γίνεται εγγραφή στο βίντεο;
- Ως λειτουργία ασφαλείας θα πρέπει στο TOTAL CONTROL 8 να πιέσετε δύο φορές το πλήκτρο εγγραφής.

Televisions
Fernseher
Téléviseurs
Televisores
Televisões
Televisori
Televisies
Τηλεόραση

A.R. Systems 0060 0579 0397 0478
Abex 0055
Accent 0032 0060 0579
Accuphase 0579 1932
Acec 0035
Adcom 0648 0307
Admiral 0116 0386 0441 0110 0328 0186 0287
Adyson 0240 0239 0055
AEA 0060 0579
Agashi 0239 0287 0240
AGB 0539
Agef 0110
Aiko 0032 0060 0579 0239 0394 0058 0456 0095 0384 0214 0287 0240
Aim 0060 0095 0435 0579 0776 0231 0729 0828
Aiwa 0728 0724 1927 1939 1931 1937 1938
Akai 0384 0231 0394 1560 0060 0826 0456 0768 0214 0725 0058 0307 0695 0032 0719 0095 0776 0241 0829 0752 0737 0186 0539 0738 0625 0579 0571 0604 0503 0240 0654 0239 0287 0471 0201 0352 0400 0629 0731 1060 1931 0496 0671
Akiba 0241 0305 0478 0060 0579 0317
Akira 0213
Akito 0295 0060 0579
Akura 0060 0579 0691 0382 0435 0516 0032 0241 0305 0287 0194 0737
Alaron 0202 0239
Alba 0032 0441 0393 0258 0394 0691 0060 0579 1060 0378 0241 0239 0270 0454 0186 0510 0604 0059 0602 1927 1931 0737 0466 1691
Alkos 0058
Allorgan 0229 0317 0240
Allstar 0060 0579
Ambassador 0200
Amplivision 0240 0423 0393 0343
Amstrad 0200 0032 0539 0287 0377 0394 0241 0194 0060 0579 0456 0435 0385 1060 0671 0604 1927
Anam 0060 0579 0032 0273
Anam National 0060 0273 0579 0673 0078
Anex 0444
Anglo 0032 0287
Anitech 0032 0287 0060 0579 0305 0125
Ansonic 0393 0060 0579 0032 0691 0397 0186 0315 0125 0434 0282 0270 1460 0035 0307 0451 1927 0127
Apex Digital 1966
Apollo 0496
Arc en Ciel 0422 0524 0132 0219 0221
Arcam 0239 0422 0240
Ardem 0509 0737 0060 0656 0579
Aristona 0579 0060 0035
Arthur Martin 0186 0423
ASA 0128 0369 0093 0127 0110
Asberg 0060 0579 0125
Asora 0032
Astra 0060 0579
Asuka 0241 0240 0239 0287 0305 1927
ATD 0721
Atlantic 0060 0579 0239 0229 0343 0282
Atori 0032
Auchan 0186 0423
Audiosonic 0032 0060 0397 0579 0132 0737 0738 0240 0393 0360 0287 0241 0509 0451
Audioton 0240 0509 0393 0287 0451
Audiovox 0474
Aumark 0083
Autovox 0110 0229 0567 0372 0240 0270
AVP 1927 1931
AWA 0034 0059 0032 0180 0397 0474 0435 0060 0579 0239 0629 0240 0131 0287 0808
Axxent 0032
Axxon 0737
Baird 0132 0216 0366 0213 0215 0095 0096 0240 0231 1927
Bang & Olufsen 0588 0110 0298
Barco 0403 0186
Basic Line 0397 0060 0186 0691 0579 0032 0241 0590 0305 0240 0478 0362 1060
Bastide 0240
Bauer 0828
Baur 0032 0169 0326 0558 0218 0535 0060 0579 0577 0214 0384 0567 0372 1528 0528 1033
Bazin 0240
Beaumark 0201
Beko 0509 0058 0451 0737 0393 0441 0060 1060 0579 0629 0738
Bennett 0579 0060
Beon 0060 0579 0441 0055
Berthen 0691
Best 0360 0393 0444
Bestar 0060 0579 0393 0397
Bestar-Daewoo 0397
Binatone 0240
Black Diamond 0637 1060 0579
Black Panther 0125
Black Star 0270
Black Strip 0058
Blacktron 0305
Blackway 0305 0241
Blaupunkt 0577 0214 0558 0218 0223 0350 0351 0471 0478 0193 0059

Blue Sky	0060 0737 1060 0510
	0691 0738 1932 0579
	0241 0305 0478 1957
	1927 1931 1691
Blue Star	0305
Bondstec	0270
Boots	0295 0240 0032
Bosch	0343 0350
BPL	0060 0579 0305
Brandt	0648 0524 0132 0422
	0219 0221 0310 0358
	0494 0366 0583
Brandt Electronique	0310 0358 0524
Brinkmann	0060 0579 0691 0542
	0441 0509
Brionvega	0060 0579 0385 0110
Britannia	0239 0240
Broksonic	0259 1928
Brother	0287
Bruns	0110 0451
BSR	0186 0317 0384
BTC	0241
Bush	0691 0241 0186 0372
	0032 0059 0060 0394
	0258 0305 0295 0378
	0386 0397 0542 0287
	0384 1060 0510 0231
	0240 0637 0640 0721
	0604 0317 0307 0579
	0737 1923 1927 1931
	0801 1691
Candle	0209
Canton	0241
Capsonic	0287
Carad	0633 0060 0579 0691
	1060
Carena	0478 0060 0579
Carrefour	0059 0093 0060 0579
Carver	0193
Cascade	0032 0060 0579
Casio	0060 0579 0186 0372
	1927
Cathay	0060 0579
CCE	0060 0579 0240 0352
Celebrity	0023
Celestial	0842 0843 0844
Centrex	0803 0849
Centrum	1060
Centurion	0060 0579
Century	0110 0270 0261
CGE	0097 0107 0329 0441
	0270 0393 0186 0422
	1927
Changhong	0850
Cimline	0032 0258 0241
Cineral	0474
Cinex	0671
Citizen	0474 0083 0209
City	0032
Clarivox	0441 0060 0579 0093
	0125
Clatronic	0060 0393 0394 0737
	0241 0287 0579 0240
	0270 0032 0125 0343
	0602 0671 1927
Clayton	0408 1060
CMS	0239
CMS hightec	0240
Combitech	1931
Concorde	0032
Condor	0343 0060 0579 0393
	0239 0032 0305 0125
	0270 0441 0434 0186
	0287
Conia	0777 0844
Conic	0055
Conrad	0060 0579
Contec	0239 0032 0180 0034
	0059 0287 0060 0579
Continental Edison	0524 0132 0219 0221
	0422 0310 0510
Cosmel	0032 0360 0060 0579
Crosley	0110 0270 0097 0107
	0186
Crown	0032 0735 0393 0509
	0060 0579 0510 0737
	0629 0738 0444 0441
	0382 0602 0231 0062
	0695 0362 1957 1951
Crystal	0454
CS Electronics	0239 0241 0270
CTC	0270
Curtis Mathes	0070 0083 0116 0168
	0474 0189
Cybertron	0241
D-Vision	0060 0579
Daewoo	0657 0397 1932 0522
	0060 0579 0032 0239
	0241 0684 0240 0474
	0062 1160 1925 1951
	1931
Dainichi	0241 0239
Dansai	0060 0579 0287 0055
	0058 0239 0032 0059
	0240 0231
Dansette	0435
Dantax	0393 0509 0737 0629
	0738 1931
Datsura	0231
Dawa	0032 0060 0579
Daytek	0721 0729
Daytron	0032 0397 0060 0579
	0062
de Graaf	0231 0067 0250 0186
	0571 0386
DEC	0818 0808
Decca	0095 0056 0539 0060
	0579 0295 0240 1160
	0644 1927 1931
Deitron	0060 0579 0397 0241
Denko	0287
Denon	0168
Denver	0060 0579 0629
DER	0216 0213
Desmet	0343 0060 0579 0032
	0110
Diamant	0060 0579
Diamond	0287 0721 0719 0032
	0827 0848 0239
Digatron	0060 0579
Digiline	0060 0128 0579 0691
Digitor	0060 0579
Digivision	0384
DiK	0060 0579
Dixi	0032 0060 0579 0270
	0240 0110
DL	0871 0803 0060
Domeos	0691
Domland	0417
Doric	0372
DTS	0032
Dual	0567 0372 0240 0366
	0542 0060 0579 0282
	0417 0422 0326 0186
	0554 1927 1160
Dumont	0110 0127 0125 0240
	0093 0095 1927
Dunai	0567 0186
Durabrand	1460
Dux	0060 0579 0035
Dynatron	0060 0579 0035
E-Elite	0241
Edison-Minerva	0510

Elbe	0458 0261 0282 0385 0315 0393 0186 0060 0579 0241 0214 0307 0434 0633 0240 0539 0384 0653
Elbe-Sharp	0539
Elcit	0110 0270 0539 0125 0186
Electroband	0023
Elekta	0032 0060 0579 0287 0305
ELG	0060 0579
Elin	0239 0060 0579 0128 0127 0571 0384 0471 0328 0372 0186 0032
Elite	0241 0060 0579 0343 0328
Elman	0125
Elta	0032 0287 0239 0454
Emco	0270
Emerson	0200 0737 0201 0110 0202 0270 0060 0579 0394 0093 0259 0062 0305 0343 0384 1932 0509 0393 0186 0344 1927 1929 1928
Emperor	0305
Enzer	0719 0776
Erres	0060 0579 0035
ESC	0060 0579 0240
Estèle	0186
Etron	0024 0060 0579 0032 0186
Eurofeel	0287 0240
Euroman	0239 0287 0060 0579 0240 0444 0393
Europa	0060 0579
Europhon	0060 0539 0125 0186 0240 0579 0270 0454 0239
Excel	0060 0579
Expert	0229 0423 0282 0186 0328
Exquisit	0060 0579 0270
Fagor	0060 0579
Family Life	0060 0579
Fenner	0397 0032
Ferguson	0096 0648 0310 0215 0213 0358 0261 0216 0132 0583 0060 0579 0058 0366 0127 0131 0384 0494 1927 0571
Fidelity	0186 0535 0194 0386 0060 0579 0394 0435 0554 0216 0239 0287 0567 1927 1929 1930 1931 0384
Filsai	0240
Finlandia	0231 0369 0382 0571 0384 0186 0386 0095 0310 0366 0068
Finlux	0128 0127 0060 0579 0737 0369 0240 0095 0186 0539 0738 0093 0110 0202 0125 0434 0654 0515 0503 0652 0496 0441 0629 0644
Firstline	0060 0579 0397 0691 0737 0186 0032 0317 0344 0239 0408 0270 1932 0125 0240 0434 0567 0372 0554 0261 0095 0258 0231 0384 1060 1691
Fisher	0127 0240 0059 0231 0393 0578 0068 0110 0180 0384 0186 0326 0567 0372 0095 0070
Flint	0060 0579 0633 0095 0241 0478 0287
FNR	0125
Forgestone	0216
Formenti	0186 0060 0579 0509 0239 0110 0343
Formenti-Phoenix	0239 0343
Fortress	0116 0110
Fraba	0060 0579 0393 0554
Friac	0032 0060 0579 0125 0444 0393 0522 0678 0633
Frontech	0270 0287 0372 0386 0454 0471 0240 0032 0186
Fujitsu	0202 0229 0095 0125 0240 0186 0032 0706 0060 0579 0384 0282 0876
Fujitsu General	0032 0209 0240 0229 0186
Funai	0691 0202 0287 0317 0326 0435
Futronic	0287 0818
Future	0060 0579
Galaxi	0125 0060 0579 0384 0186
Galaxis	0393 0441 0060 0125 0579
Galeria	0032
GBC	0186 0032 0397 0241 0386
GE	0366 0070 0201 0078 0305 0474 0583 0310 0132 0358 0648
Geant Casino	0186 0423
GEC	0186 0384 0372 0060 0539 0579 0066 0095 0240
Geloso	0270 0032 0386 0186 0397
General	0613 0132 0310 0494 0209
General Electric	0366 0310
General Technic	0032
Genesis	0032 0060 0579
Genexxa	0241 0060 0579 0435 0516 0186 0032
Giant	0240
Goldfunk	0691
Goldhand	0239
Goldline	0360
GoldStar	0060 0032 0393 0024 0313 0055 0025 0400 0240 0201 0270 0239 0579 0454 0186 0384 0132 0386 0629 0067 0062 1957 1949 0737 0738
Gooding	0510
Goodmans	0657 0397 0060 0522 0579 1060 0691 1932 0059 0287 0095 0539 0032 0313 0202 0510 0387 0394 0366 0258 0058 0503 0583 0055 0240 0358 0241 0474 1951 1931 0602 0653 0684 1923
Gorenje	0393 0444
GPM	0241
Gradiente	0193 0060 0579
Graetz	0384 0394 0186 0060 0362 0579
Gran Prix	0671

Granada	0060 0579 0423 0249
	0379 0382 0035 0068
	0095 0169 0131 0231
	0240 0059 0362 0539
	0525 0496 0358 0583
	0070 0186 0386 0248
	0366 0571
Grandin	0060 0579 0032 0186
	0633 0737 0738 0691
	0397 0343 0305 0241
	0478 0423 0602 1060
Gronic	0125 0240 0186
Grundig	0558 0218 0214 0577
	0510 0093 0729 0060
	0579 0610 0032 0059
	0466 0393 0763 1958
	1931 0653
Grunpy	0202
Haaz	0729
Haier	0721 0892 0287
Halifax	0287 0239 0240
Hammerstein	0287
Hampton	0239 0240
Hanimex	0241 0317 1931
Hanseatic	0060 0579 0522 0542
	0372 0186 0384 0315
	0567 0305 0417 0343
	0657 0451 0393 0684
	0032 0317 0240 0454
	0110 0400 0737
Hantarex	0032 0060 0579 0125
	0539 0261
Hantor	0060 0579
Harley Davidson	0202 0066
Harwood	0032 0435 0055 0060
	0579 0510
Hauppauge	0060 0579
HCM	0032 0435 0060 0579
	0240 0241 0441 0305
	0287
Hedzon	0579 0060
Hema	0240 0032
Hemmermann	0372 0567
Hifivox	0524 0132 0219 0422
	0221
Higashi	0239
Highline	0287 0060 0579
Hikona	0241
Hinari	0231 0060 0579 0032
	0241 0059 0202 0186
	0387 0062 0378 0466
	0510 0258 0317 0287
	1931
Hisawa	0305 0241 0423 0478
	0633 1931 0737
HISense	0871 0231
Hit	0110
Hitachi	0248 1248 0372 0059
	0379 0067 0066 0131
	0496 0186 0366 0601
	0219 0221 0240 0329
	0250 0599 0055 0217
	0539 0095 0504 0522
	0060 0586 0168 0579
	0132 0386 0571 0742
	0657 0767 0201 1160
	0128 0515 1504 0070
	0382 0384 0535 0503
	1068 0652 1060
Hitachi Fujian	0131 0851 0248 0599
Hitsu	0032 0478 0241 0633
HMV	0110 0216
Höher	0737
Home Electronics	0629
Hornyphon	0060 0579 0035
Hoshai	0241 0478 0305
Huanyu	0397 0239
Hygashi	0240 0239
Hyper	0032 0239 0240 0270
Hypersonic	0384
Hypson	0060 0579 0737 0738
	1957 0287 0240 0305
	0478 0423 0261 1931
	0691
Hyundai	0060 0826 0579 0729
	0776
Iberia	0060 0579
ICE	0287 0060 0394 0032
	0579 0241 0240 0239
Ices	0241 0239
Icos	0035
Ict	0060 1160 0579
Imperial	0060 0186 0393 0097
	0107 0579 0653 0434
	0384 0372 0441 0270
	0219 0454 0554
Indiana	0060 0579
Ingelen	0510 0633 0737 0186
	0384
Ingersoll	0032
Inno Hit	0032 0095 0060 0579
	0241 0313 0240 0539
	0270 0125 0305
Innovation	0542 0060 0579
Interactive	0060 0579 0035 0110
	0535 0298 0350 0186
	0384 0393 0524 0132
	0434
Interbuy	0032 0060 0287 0270
	0535 0579
Interfunk	0060 0579 0035 0110
	0535 0298 0350 0186
	0384 0393 0524 0132
	0372 0270 0223
Internal	0060 0579 0522 0397
	1932
International	0239
Intervision	0305 0240 0478 0060
	0394 0400 0542 0471
	0509 0393 0417 0510
	0241 0125 0454 0186
	0287 0270 0032 0579
Irradio	0032 0060 0579 0241
	0270 0313 0394
Isukai	0241 0060 0579 0305
	0478
ITC	0240 0343
ITS	0060 0394 0241 0305
	0287 0239 0032 0579
ITT	0186 0503 0372 0384
	0496 0571 0590 0216
	0369 0362 0231 0202
	0567 0633
ITT Nokia	0384 0571 0186 0496
	0503 0372 0369 0231
	0202 0362 0590 0629
	0633 0654 0386 0454
ITV	0287 0060 0579 0270
	0307 0397
Jean	0059
JEC	0058 0525
JMB	0060 0522 0657 0397
	0579 0466 1931
Jocel	0735
Jubilee	0579
JVC	0676 0213 0059 0215
	0216 0394 0241 0629
	0441 0116 1946
Kaisui	0241 0305 0060 0579
	0239 0478 0240 0032
Kamp	0239
Kapsch	0186 0384 0229 0282
	0127

Karcher	0060 0579 0444 0393 0633 0186 0305 0125 0287 0801 0737
Kathrein	0579 0060
Kawa	0394
Kawasho	0239
KB Aristocrat	0186
Kendo	0633 0060 0579 0186 0542 0535 0393 0400 0386 0451 0434 0125 0258 0270 0385
Kennedy	0186 0229 0458
Kenwood	0128
KIC	0240 0352
Kingsley	0239
Kiota	0024
Kiton	0579 0060 0691
Kneissel	0060 0408 0393 0633 0434 0397 0522 0579 0458 0282 0315 0261 0385 1931
Kolster	0060 0579 0125 0372 0270
Konichi	0032
Konka	0060 0579 0394 0737 0441 0241 0748 0749 0664 0839 0610 0777 0802
Kontakt	0510
Korpel	0060 0579
Korting	0110 0444 0393 0343
Kosmos	0060 0579
Kotron	0435 0287
Koyoda	0032
Kraking	0261
Kriesler	0035
KTV	0062 0240
Kuba	0372 0186
Kuba Electronic	0326 0372 0186
Kyoshu	0435 0441 0287 0055
Kyoto	0408 0055 0186 0239 0240
LaSAT	0509 0393
Leader	0032
Lecson	0060 0579
Legend	0032
Lemair	0434 0055
Lenco	0060 0032 0186 0397 0579 0127
Lenoir	0032
Lesa	0270
Levis Austria	0060 0579
Leyco	0287 0095 0060 0579 0317 0602
LG	0060 0393 0032 0400 0055 0024 0240 0025 0579 0737 0270 0239 0454 0313 0186 0201 0384 0629 0132 1957 1949 0721 0738 0846
Liesenk & Tter	0350 0060 0579
Liesenkotter	0060 0350 0351 0035 0579
Lifetec	0060 0032 0542 0397 0691 0535 0678 1060 1160 0579 0241 0287
Lloyd's	0024 0032
Lloytron	0055
LME	0454
Loewe	0535 0060 0579 0678 0393 0656 0110 0315 0385 0813 0539 1813
Logik	0034 0056 0083 0721 0796 0032 0216 0394 0024
Logix	0691
Luma	0060 0386 0229 0328 0186 0434 0579 0397 0032 0385 0282
Lumatron	0386 0229 0328 0060 0579 0385 0186 0282 0384 0240 0287 0096
Lux May	0060 0032 0579 0604
Luxman	0602
Luxor	0217 0313 0386 0503 0515 0372 0384 0231 0379 0571 0186 0369 0496 0202 0240 0654 1060
LXI	0070 0201
Madison	0060 0579
Magnadyne	0110 0270 0539 0125 0186 0567
Magnafon	0539 0125 0239 0096
Magnavox	0060 0579 0059 0202 0803
Magnum	0671 0737 0060 0579 0738
Mandor	0287
Manesth	0060 0579 0258 0240 0287 0343 0058 0317 0186 0386
Manhattan	0060 0579 0691 1060 0186 0801
Marantz	0060 0579 0435
Marelli	0110
Mark	0060 0579 0240 0239 0397 0032 0737 0738
Master's	0522
Masuda	0241 0394 0032 0287 0060 0240 0579
Materin	0881
Matsui	0060 0579 0510 0032 0258 0200 0034 0378 0095 0056 0059 0240 0377 0317 0394 0456 0466 0386 0602 0478 0186 0295 0372 0539 0058 0454 0231 0068 0218 0214 0358 0567 1931 0737 1060
Matsushita	0273 0673
Matsuviama	0610
Maxam	0287
MCE	0032
McMichael	0066
Mediator	0060 0579 0035
Medion	0060 0691 0542 0535 0579 1160 0721 0831 1931 1060 1460 1923 1691
Megas	0633
Megatron	0168 0201
Melectronic	0369 0060 0535 0132 0366 0270 0128 0127 0397 0032 0240 0503 0515 0239 0434 0372 0186 0310 0579 0657 0384 0214 0218 0684
Melvox	0423
Memorex	0032 1943 0201 0273 0083 1947
Memphis	0360 0095 0032 0408
Mercury	0024 0060 0032 0579 0352
Metz	0218 0558 0470 0577 0214 0390 0411 0769 0060 0110 0579 0298 0610 0691 1060
MGA	0201 0060 0579 0241 0127
Micromaxx	0060 0579 0691 1060 0653 0831
Microstar	0831

Midland 0055 0062 0070
Minato 0060 0579
Minerva 0510 0558 0218 0093
0214 0577 0539 0131
Minoka 0435 0060 0579 0382
Mirror 1923
Mistral
Electronics 0216
Mitsubishi 0131 0116 0535 0060
0201 0377 0110 0056
0059 0216 0558 0579
0231 1957 1060 1940
Mitsuri General 0186
Mivar 0315 0313 0314 0393
0239 0632 0539 0240
Monaco 0032
Morgan's 0060 0579
Motorola 0078 0116
MTC 0083 0393 0372 0535
0186 0239 0384 0471
MTEC 0295 0055
MTlogic 0737
Multibroadcast 0216
Multistandard 0125
Multitec 0060 0579 0509 0691
1060
Multitech 0372 0032 0386 0509
0060 0393 0579 0240
0239 0270 0125 0287
Murphy 0127 0239 0062 0095
0186
Musikland 0060 0241 0270 0579
Myryad 0579 0060
NAD 0189 0201 0384 0186
Naiko 0060 0629 0579
Nakimura 0397 0060 0579
Naonis 0386 0186
NAT 0249 0363 0237
National 0237 0249 0363
NEC 0193 1193 1293 0059
0343 0478 0032 0397
0240 0060 0579 0034
0727 0522 1727
Neckermann 0060 0214 0393 1528
0528 1033 0223 0577
0579 0186 0350 0441
0372 0110 0270 0240
0434 0343 0386 0535
NEI 0060 0579 0360 0454
0394 0186
Nesco 0270 0202 1931
Netsat 0060 0579
Network 0055 0360
Neufunk 0060 0032 0579 0633
0241 0305 0737
New Tech 0060 0032 0579 0366
0240 0471
New World 0241
Nicamagic 0239
Nikkai 0095 0241 0060 0579
0240 0287 0055 0058
0360 0239 0032 0059
Nikko 0201
Nishi 0505
Nobliko 0125 0093 0239
Nogamatic 0422 0524 0132 0219
Nokia 0384 0186 0503 0372
0571 0515 0382 0496
0362 0231 0397 0654
0629 0369 0202 0343
0590 0633 0132 1935
Nordic 0240
Nordmende 0132 0737 0524 0310
0422 0219 0366 0221
0583 0218 0060 0579
0358 0186 0494
Norfolk 0186
Normerel 0060 0579
Novak 0035 0060 0579
Novatronic 0060 0128 0397 0554
0579
NU-TEC 0478 0721
Nurnberg 0186 0384
Oceanic 0590 0186 0423 0384
0317 0231 0586 0496
0571 0503
Odeon 0287
Okano 0393 0060 0579 0287
0095 0032
Omega 0287
Omni 0803 0721 0849
Onwa 0394 0625 0241 0456
0604 0125 0454
Opera 0060 0579
Optimus 0273 0673 0189 1947
Optonica 0116
Orbit 0060 0579
Orion 0060 0202 0259 0378
0579 0678 0737 0258
0466 0317 0200 0343
0034 0032 0344 0387
0125 0287 0435 0539
0554 0567 1939 1931
0056 1928
Orline 0060 0241 0579
Ormond 0408 0691 1060 0060
0579
Orsowe 0539
Osaki 0095 0241 0055 0240
0287 0516 0060 0435
0295 0397 0378 0579
Osio 0060 0579 0313
Oso 0241
Osume 0180 0095 0059 0055
0241 0060 0579
Otto Versand 1528 0528 1033 0059
0116 0535 0060 0579
0558 0218 0567 0372
0577 0214 0384 0258
0132 0317 0249 0270
0326 0343 0240 0032
0305 0366 0451 0454
0539 0542
Pace 1931
Pacific 0060 0579 1160 0737
1060
Pael 0239
Palladium 0393 0060 0214 1528
0528 1033 0223 0441
0577 0579 0270 0350
0372 0110 0186 0240
0434 0678 0542 0386
0653 0737 1160
Palsonic 0287 0435 0060 0307
0240 0400 0241 0721
0579 0471 0796 0802
0024 0441
Panama 0032 0240 0287 0239
0060 0579 0270
Panashiba 0024
Panasonic 0673 0078 1673 0131
0273 1947 0249 0237
0384 0390 0363 0539
0060 0579 0186 0571
1233 1333 1953 0024
0876 1964
Panavision 0060 0434 0579
Pathe Cinema 0186 0261 0239 0423
0343 0315 0372 0454
0393
Pathe Marconi 0524 0132 0219 0221
0422
Pausa 0032
Penney 0062 0070
Perdio 0095 0343 0186 0060
0239 0305 0579
Perfekt 0060 0579

Pershin 0423
Phase 0055
Philco 0110 0107 0097 0441
0270 0186 0393 0060
0168 0579 0209 0542
Philex 0216 0186
Philharmonic 0240
Philips 0579 0060 0261 0035
0744 0577 0214 0066
0110 0216 0446 0366
0593 0397 0023 0795
0032 0223
Phoenix 0060 0579 0393 0509
0186 0110 0095 0239
0343 0408
Phonola 0060 0579 0035 0110
0216 0239
Pilot 0579 0060 0062 0735
Pioneer 0189 0034 0060 0193
0579 0446 0451 0393
0366 0384 0132 0186
0310 0509 0535 0783
Pionier 0393 0509
Plantron 0060 0579 0287 0032
Playsonic 0240 0737 0362 0738
Policom 0125 0132 0219 0221
0229 0261 0298 0384
0186 0093 0097 0107
0110 0524 0558
Polytron 0720 0305
Poppy 0032
Portland 0397 0062 1932
Powerpoint 0510 0060 0579
Prandoni-Prince 0270 0539 0384 0386
Precision 0240
Premier 0032 0287
Prima 0055 0032 0287 0326
0435
Princess 0721
Prinston 1060
Prinz 0095 0567 0372 0384
0217
Profex 0032 0186 0454 0384
0386
Profi 0032
Profitronic 0060 0579 0125
Proline 0060 0579 0648 0657
0653 0434 0035 0344
0095 0644
Proscan 0070
Prosonic 0060 0579 0393 0397
0394 0691 0737 0474
0239 0237 0602 0240
Protech 0060 0579 0240 0032
0270 0372 0125 0287
0454 0441 0360 0691
0305 0186 0509 1060
1691
Proton 0201
Provision 0522 0060 0579 1060
0737
Pye 0060 0579 0035 0110
0577 0397 0372 0435
Pymi 0032
Quadra Vision 0423
Quadral 0241
Qualcraft 0062
Quasar 0270 0673 0273 0032
0078 1947
Quelle 0060 1528 0528 1033
0034 0524 0132 0535
0558 0567 0372 0577
0214 0384 0055 0059
0240 0270 0097 0350
0107 0351 0329 0093
0127 0128 0691 0579
0180 0218 0223 0287
0313 0169 0317 0369
0444 0032
Questa 0059 0055
R-Line 0060 0579 0186
Radialva 0132 0241 0454 0186
0060 0579 0310 0360
Radiola 0060 0579 0035 0240
Radiomarelli 0110 0539 0270 0060
0579
RadioShack 0060 0579 0055 0062
0070 0201
Radiotone 0032 0060 0579 0451
0393 0602 0441 0435
0671 0691 0287 1060
Rank 0093
Rank Arena 0059 0819 0180 0625
0776
RBM 0093
RCA 0070 0648 0116 0583
0358 0366 0776
Realistic 0055 0062 0201
Recor 0060 0441 0579
Rectiligne 0060 0579
Rediffusion 0384 0571 0059 0369
Redstar 0060 0579
Reflex 0060 0579 1060 0691
Reoc 0737 0657 1932
Revox 0060 0579 0393
Rex 0328 0229 0386 0434
0270 0186 0282 0287
RFT 0110 0315 0393 0451
0095 0287 0060 0579
Rhapsody 0239
Ricoh 0060 0579
Roadstar 1060 0032 0441 0060
0579 0691 0241 0287
0305 1939
Robotron 0110
Rodex 0060 0579
Rowa 0287 0721 0240 0735
0032 0239 0610
Roxy 0471
Royal Lux 0444 0393 0435 0358
Rukopir 0579 0060
Saba 0648 0310 0110 0422
0186 0132 0524 0539
0366 0384 0521 0219
0221 0358 0571 0494
0583 0273 0737
Saccs 0261
Sagem 0633 0478 0305
Saisho 0258 0539 0200 0032
0034 0056 0240 0454
0186 0287 0377 0567
Saivod 0060 0579 0691 0735
1060
Sakaï 0186
Salora 0313 0217 0372 0186
0379 0382 0384 0387
0539 0386 0571 0362
0231 0503 0644
Salsa 0358
Sambers 0539 0125
Sampo 0055 0062
Samsung 0641 0610 0060 0201
0579 0032 0725 0116
0240 0471 0505 0393
0287 0352 0239 0313
0667 0083 0055 0095
0231 0542 0062 0186
0648 0835
Samsux 0062
Sandra 0239 0240
Sanela 0261
Sansei 0474
Sansui 0060 0752 0579 0729
0394 0678 0750 0749
0748 0625 0444 0478
0884
Santon 0032

Sanyo 0231 0180 0315 0744
0059 0111 0034 0393
0362 0095 0239 0240
0127 0068 0578 0169
0032 0567 0186 0060
0131 0579 0509 0822
Save 0060 0579
Saville 1931
SBR 0060 0579 0035 0216
0066
Schaub Lorenz 0372 0571 0737 0629
0384 0509 0397
Schneider 1160 0060 0579 0542
0035 0326 0567 0372
0417 0282 0366 0240
0270 0394 0384 0241
0691 1060 0186 0671
0737 1932 1931
Scotland 0186
Scott 0259 0201 0202
Sears 0070 0169 0194 0201
0202
Seaway 0657
Seelver 0579 1060 0060
SEG 0060 0579 1060 1460
0691 0240 0510 0032
0372 0186 0287 0657
0059 0125 0270 0385
0239 0241 1932 1691
SEI 0110 0125 1528 0528
1033 0186 0539 0567
0372 0317 0229 0060
0579 0200
Sei-Sinudyne 0125 0229 0317 0539
1528 0528 1033 0567
0060 0579 0110
Seleco 0328 0229 0386 0282
0385 0186 0434 0394
0059 0287 0369 0458
Sencora 0032
Sentra 0058 0241 0032 0372
Serino 0633 0478 0239 0116
Sharp 0116 0062 1216 0180
0059 0317 0676 0279
0216 0209 0539 0223
0783 0841 1940
Shintoshi 0060 0579
Shivaki 0060 0579 0466 0474
0397 0201
Shorai 0317 0202
Siarem 0186 0110 0125 0539
Siemens 0214 0558 0577 0223
0218 0350 0351 0180
0055 0169 0060 0579
0384
Siera 0060 0579 0035
Siesta 0393
Silva 0060 0579 0239 0384
0671
Silver 0059 0060 0478 0384
0579 0202 0738 0186
Simpson 0209
Singer 0032 1560 0110 0829
0060 0579 0125 0270
0458 0423 0590 0358
0186
Sinotec 0796
Sinudyne 0200 0110 0258 0125
0317 0186 0384 0539
0567 0372 1528 0528
1033 0229 0060 0579
1931
Skantic 0379
Sky 0060 0305 0579
Skymaster 0128
Skysonic 0719 0776
SLX 0691
Smaragd 0510
Sogera 0343
Solavox 0055 0384 0095 0186
0571 0060 0579
Sonawa 0241
Soniko 0060 0579
Sonitron 0231 0393 0362 0240
Sonneclair 0060 0579
Sonoko 0060 0579 0032 0287
0305 0240
Sonolor 0231 0590 0186 0423
1528 0528 1033 0571
0384 0305
Sontec 0060 0579 0393 0317
0032
Sony 1528 1674 1033 0528
0034 0023 0059 0125
0376 0060 0579 0180
1948
Sound & Vision 0125 0241 0397 0060
0579
Soundesign 0201 0202 0209
Soundwave 0060 0579 0343 0441
0055 0738
Spectra 0032
Ssangyong 0055 0032
Stag 0055
Staksonic 0032
Standard 0060 0579 1060 0241
0032 0240 0343 0397
Starlite 0032 0186 0060 0579
0287 0435
Stenway 0305 0241
Stern 0328 0229 0282 0186
0386 0287 0434 0458
Strato 0060 0579 0287 0032
Stylandia 0240
Sunic Line 0060 0579
Sunkai 0317 0378 0344 0478
0241 0258 0633 0060
0579 0510 0554
Sunstar 0394 0060 0579 0032
0602 0287
Sunwood 0060 0579 0032
Superla 0539 0239 0240
Supersonic 0231 0579 0721 0287
SuperTech 0032 0060 0579 0239
0241
Superton 0454
Supra 0201 0397 0032 0062
Susumu 0358 0241 0310
Sutron 0032
Swissline 0270
Sydney 0239 0240
Sylvania 0209
Symphonic 0194 1927
Sysline 0060 0579
Sytong 0239
T+A 0470
Tactus 0295
Tandberg 0390 0434 0132 0360
0219 0385 0384 0186
Tandy 0062 0241 0095 0240
0270 0116 0186
Tashiko 0059 0066 0240 0169
0193 0055 0239 0382
0186 0386
Tatung 0078 0060 0579 0095
0539 0240 0295 0034
0652 0644 0056 1931
TCM 0737
Teac 0721 0535 0060 1460
1060 0579 0735 0691
0478 0240 0729 0287
0567 1932 0709 0201
0032 0194 0435 0372
0744 0305 0441 0454
0778 0193 0737 1955
1691 1936 1972 1747

TEC 0240 0032 0270 0494 0358 0360 0282 0060 0579 0384 0186
Tech Line 0060 0579 0691 1460
Techica 0241
Technema 0343
Technics 0273
TechniSat 0678 0060 0579 0186
Technol Ace 0202
Tecnimagen 0579
Tedelex 0240 0441 0629 1560 0032 0729 0231 0721 0610 0060 0579 0454
Teiron 0032
Teknika 0083 0202 0209 0062
Teleavia 0132 0524 0310 0219 0422 0366
Telecor 0060 0579 0186 0241 0240 0282 0307 0417
Telefunken 0132 0648 0725 0524 0610 0721 0521 0735 0494 0843 0422 0310 0097 0107 0124 0358 0285 0329 0096 0366 0219 0060 0579 0509
Telefusion 0060 0579
Telegazi 0060 0186 0282 0241 0287 0307 0579
Telemeister 0343 0060 0579
Telesonic 0060 0579
Telestar 0032 0060 0579 0602 0435
Teletech 0060 0579 0691 0032 0270 0360 1060
Teleton 0240 0298 0229 0186 0372 0282 0209 0059 0386
Televideon 0343 0186 0239
Teleview 0060 0579
Televiso 0423
Telexa 0125
Temco 0317
Tempest 0032 0060 0579 0287
Tennessee 0060 0579
Tensai 0127 0241 0060 0579 0240 0317 0343 0032 0128 0397 0394 0400 0270 0738 0186
Tenson 0343 0032
Tesla 0060
Tevion 0542 0060 0579 0671 0691 1160 0737 1060
Texet 0240 0397 0032 0239 0241
Thomas 1927
Thomson 0648 0583 0310 0132 0524 0422 0494 0358 0219 0221 0366 0060 0579 0597 0372
Thorn 0131 0216 0132 0096 0248 0366 0213 0384 0261 1528 0528 0215 1033 0097 0107 0522 0558 0060 0095 0579 0034 0127 0035 0358 0535 0056 0382 0059 0066 0295 0068 0397 0058 0093 0124 0379 0524
Thorn-Ferguson 0127 0131 0132 0213 0215 0261 0216 0384 0358 0522 0096 0058
TMK 0201 0200
Tobishi 0241
Tokai 0095 0060 0579 0360 0691 0471 0186 0240 0397 0032 1060
Tokaido 1060
Tokyo 0239 0058 0471 0352 0326
Tomashi 0305 0241
Tongtel 0803
Toshiba 0058 0083 0525 0531 0266 0093 0059 0125 1531 0240 0132 0741 0218 0214 0641 1939 1931 0032 0721 0060 1968
Totevision 0062
Towada 0372 0125 0240
Toyoda 0032 0394 0516 0287
Trakton 0032 0287 0240
Trans Continens 0691 0240 1060 0060 0579 0509
TRANS-continents 0644
Transonic 0060 0579 0478 0610 0535 0287 0721 0735 0441 0032
Transtec 0239
Triad 0060 0579
Trical 0180
Trident 0539 0240
Tristar 0287 0241 0216
Triumph 0200 0539 0369 0579 0060 0266
Tsoschi 0305
TVTEXT 95 0579
Uher 0060 0579 0229 0343 0326 0397 0441 0509 0393 0282 0503
Ultra 0215
Ultravox 0110 0125 0397 0270 0239 0186 0060 0579
Unic Line 0060 0579 0496 0478 0372
United 0060 0579 0737 0738
Universal 0060 0579
Universum 0369 0128 0558 0218 0496 0384 0270 0515 0503 0393 0223 0441 0034 0169 0535 0317 0059 0180 0055 0093 0186 0287 0127 0060 0579 0444 0434 0313 0097 0329 0350 0351 1528 0528 1033 0691 0567 0372 0240 0524 0132 0385 0360 0200 0654 0577 0032 0107 1924 1060 1460 0193
Univox 0060 0579 0360 0110 0186 0261
Utax 0186
Vestel 0060 0186 0240 0579 0691 1060 1691
Vexa 0032 0060 0579
Vibrant 0295
Videologic 0241 0239
Videologique 0239 0241 0240
Videosat 0270
VideoSystem 0060 0579
Videotechnic 0239 0343 0240 0397
Videoton 0379 0186 0454
Vidikron 0125
Vidtech 0059 0201
Viper 0360
Visiola 0239
Vision 0055 0060 0287 0579 0343 0240
Vistar 0229 0384 0590
Vortec 0060 0579
Voxson 0110 0060 0579 0386 0441 0186

Waltham	0240 0379 0441 0310 0408 0060 0579 0691 0132 1060 0454
Wards	0202
Watson	0060 0579 0343 0186 0241 0328 0602 0542 0417 0032 0691 1060 1931 1460
Watt Radio	0125 0567 0372 0186 0239
Wega	0060 0579 0059 0110
Wegavox	0032 0060 0579
Weltblick	0060 0579 0343 0240
Welttech	0307
Weston	0060 0579
Wharfedale	0060 0542 0579
White Westinghouse	0343 0239 0060 0579 0360 1932
Windsor	0691 1060
Windstar	0305 0360
Windy Sam	0579
Wintel	0737
Worldview	0478
Xenius	0657
XLogic	0721 0883
Xrypton	0060 0579
Yamaha	0673
Yamishi	0305 0478 0241 0060 0579 0240
Yokan	0060 0579
Yoko	0240 0060 0579 0241 0287 0032 0454 0444 0393 0328 0362 0239 0270
Yorx	0241
Zanela	0261
Zanussi	0229 0328 0386 0240
Zenith	1932
Zenor	0362
ZX	0307 1931

Video Recorders
Videorecorder
Magnétoscopes
Vídeos
Vídeo Gravadores
Videoregistratori
Videorecorders
Βίντεο

@sat	1989
Accent	0095
Accuphase	0660
Adyson	0095
Aim	0301
Aiwa	0330 0023 0232 0371 0375 0060 0710 0765 0064 0703 0491
Akai	0060 0129 0338 0665 0064 0043 0375 0263
Akashi	0095
Akiba	0095
Akura	0095 0064
Alba	0301 0095 0232 0375 0043 0023 0338 0371 0104
Allorgan	0263
Allstar	0104
Ambassador	0043
Amstrad	0023 1965 0301 0095
Anitech	0095
Ansonic	0023
Aristona	0104
ASA	0060 0104
Asuka	0095 0060 0104 0023 0061
Audiosonic	0301
Audioton	0043
AVP	0375 0023
AWA	0060 0301 0665 0066
Baird	0129 0301 0127 0064 0023
Bang & Olufsen	0522
Basic Line	0301 0232 0043 0095 0127
Baysonic	0317
Beko	0127
Bestar	0301 0043
Black Diamond	0665 0301
Black Panther	0301
Blaupunkt	1585 0249 1185 1285 0104 0057
Blue Sky	0060 0232 0371 0095 0375 0301 0023 0503 0665
Bondstec	0043 0095
Brandt	0064 0343 0344
Brandt Electronique	0064
Brinkmann	0232 0371
Broksonic	0317 0502
Bush	0095 0301 0338 0232 0375 0023 0371 0104 0665
Carena	0232 0104
Carrefour	0068
Casio	0023
Cathay	0301
Catron	0043
CGE	0064 0023
Cimline	0095 0232
Clatronic	0043 0095 0023
Comag	2032
Combitech	0375
Condor	0043 0301
Crown	0060 0301 0095 0503 0043
Cyrus	0104
Daewoo	0301 0665 0660 0867 0232 0371 0375 0068 0043
Dansai	0095 0301
Dantax	0375
Daytron	0301
de Graaf	0065 0189 0104 0127 0071
Decca	0023 0064 0104 0090 0371 0232 0375
Deitron	0301
Denko	0095
Diamant	0060
Domland	0232
DREAM multimedia.TV	1991
Dual	0064 0104 0301 0023 0371
Dumont	0023 0104 0127
Echostar	1984
Elbe	0301 0061
Elcatech	0095
Elin	0263
Elsay	0095
Elta	0095 0301
Emerson	0095 0068 0502 0317 0023
ESC	0301 0263 0043
Etzuko	0095
Europhon	0043
Fast	0920
Fenner	0043
Ferguson	0064 0343 0344 0023 0301

Fidelity	0023 0095 0263 0455 0375
Finlandia	0127 0104 0065 0189 0023 0071 0407 0060 0066 0129 0249
Finlux	0023 0104 0127 0065
Firstline	0095 0232 0371 0066 0060 0068 0065 0301
Fisher	0070 0127 0061 0043
Flint	0232 0371
Force	1986
Frontech	0043 0095
Fujitsu	0023
Fujitsu General	0060
Funai	0023
Galaxi	0023
Galaxis	0301
GBC	0043
GbSAT	1970
GE	0343 0783
GEC	0104
General	0043
General Technic	0371
Genexxa	0127
Goldhand	0095
GoldStar	0060 1260 0503 0023
Goodmans	0023 0095 0263 0301 0085 0060 0043 0366 0104 0371 0232 0660 0375 0665
GPX	0060
Graetz	0064 0127 0263
Granada	0127 0071 0104 0263 0060 0249 0065 0023 1185 1285
Grandin	0095 0060 0043 0023 0301 0232
Grundig	0104 0370 0372 0249 0343 0371 0095 1185 1285 0232 0375 0765 0057 1971
Haaz	0371 0232
Hanimex	0375
Hanseatic	0060 0232 0301 0104 0061
Hantor	0043
Harwood	0095
HCM	0095
HDT	1974
Hewlett Packard	1995
Hinari	0095 0232 0375 0064 0366 0301 0263
Hisawa	0232 0375
Hischito	0068
Hitachi	0065 0189 0064 0023 0263 0104 0127 0407 0616
Höher	0301 0665
Hornyphon	0104
Humax	2027
Hypson	0095 0232 0301 0375 0023 0060 0503
Hyundai	1973 1974
Impego	0043
Imperial	0023 0263
Ingersoll	0232 0263
Inno Hit	0043 0263 0301 0095
Interbuy	0060 0095
Interfunk	0104 0127
Internal	0301 0660
International	0301 0060
Intervision	0023 0301 0060 0232 0371
Irradio	0095 0060 0104
ITT	0129 0064 0407 0127 0263
ITT Nokia	0071 0575
ITV	0301 0060 0043
JMB	0232 0375 0371
Joyce	0023
JVC	0064 0090 0407
Kaisui	0095
Kambrook	0060
Karcher	0301
Kathrein	1975 1976
Kendo	0129 0232 0338 0371 0095 0060 0301
Kenwood	0064 0061
KIC	0023
Kimari	0070
Kneissel	0375 0232 0371 0060 0301
Kolster	0232 0371
Korpel	0095
Kuba	0070
Kuba Electronic	0070
Kuwa	0249 1185 1285
Kyoto	0095
Lenco	0301
Leyco	0095
LG	0060 1260 0503 0023 0301
Lifetec	0232 0371
Loewe	0104 1585 1185 1285 0249 0060
Logik	0263 0095 0129 0232
Lumatron	0301
Lux May	0095
Luxor	0129 0066 0095 0085 0127 0070 0071 0338
Magnavox	0104 0665
Manesth	0095 0068 0104 0232
Marantz	0104 0061 0085 0232
Mark	0301 0043 0023
Master's	0301
Matsui	0232 0371 0060 0263 0375 0023 0710 0765
Mediator	0104
Medion	0232 0371 0375 2032
Melectronic	0023 0060 0061
Memorex	0127 0023 0060 0071 0070
Memphis	0095
Mercury	0043
Metronic	0104
Metz	1585 1185 1285 0249 0370 0104 0060 0859 0860
Micormay	0371
Micromaxx	0232 0371
Microstar	1983
Migros	0023
Mitsubishi	0066 0090 0104 0503 0631 0023 0665
Multitec	0060
Multitech	0023 0095 0043 0127
Murphy	0023
Myryad	0104
NAD	0127
National	1585 1185 1285 0249
Nebula Electronics	0056
NEC	0064 0061 0090 0063 0127 0060 0301
Neckermann	0064 0104
Nesco	0095 0023 0375
Neufunk	0232 0060
Nikkai	0043 0095 0301
Nokia	0127 0129 0338 0064 0301 0263 0071 0065 0104 0575
Nordmende	0064 0407 0343 0344 0517 0090
NU-TEC	0232 0371
Oceanic	0023 0071 0129 0104 0127 0064

Okano	0338 0232 0371 0095 0301
Onimax	0665
Opentel	2032
Orbit	0095
Orion	0232 0317 0375 0366 0371 0502 0372 0765
Orson	0023
Osaki	0023 0060 0095
Osume	0095
Otake	0232
Otto Versand	0104
Pace	0375 1965 1996
Pacific	0023
Palladium	0095 0338 0060 0064 0232 0263 0371 0455
Palsonic	0095 0023 0665
Panasonic	1585 1685 1185 1285 0249 0859 0860 1964
Pathe Cinema	0066
Pathe Marconi	0064
Perdio	0023 0232
Philco	0061 0095 0502
Philips	0104 0407 0616
Phoenix	0301 1982
Phonola	0104
Pilotime	1994
Pioneer	0090 0104 0065
Portland	0043 0301 0660
Prinz	0023
Profitronic	0104 0263
Proline	0023 0301 0343 0665 0344
Prosco	0301
Prosonic	0232 0301 0023
Protech	0104 0301
Provision	0301
Pye	0104 0023
Quasar	0301
Quelle	0104
Radialva	0060 0095 0104 0071
Radiola	0104
Radionette	0060
Rank	0064
Rank Arena	0064
RCA	0783 0343
Rebox	1970
Reoc	0232 0371 0660 0301
Rex	0064 0407
RFT	0043 0095
Roadstar	0263 0095 0060 0301 0765 0104
Royal	0095
Saba	0064 0343 0344 0407 0517 0085 0301
Sagem	1978
Saisho	0232 0371
Salora	0066 0129 0127
Samsung	0263 0455 0643 1982
Samurai	0043
Sansui	0064 0090 0129 0095 0371 0502
Sanyo	0127 0070 0071 0090
Sat Control	1989
Saville	0375 0301 0263
SBR	0104
Scan Sonic	0263
Schaub Lorenz	0064 0127 0023 0129 0338
Schneider	0095 0023 0060 0104 0301 0263 0065 0920 1982 0375 0665
Scott	0317
Seaway	0301
SEG	0095 0263 0301 0665 0104 0660
SEI	0104
Sei-Sinudyne	0104
Seleco	0064 0407 0043 0060
Sentra	0095 0043
Setron	0095
Sharp	0071 0085 0060 0592
Shintom	0095 0127
Shivaki	0060
Siemens	0060 0127 0104 0343 0370
Siera	0104
Silva	0060
Silver	0301
Singer	0371 0068
Sinudyne	0104 0232 0375
skyplus	2032
Smaragd	0371
Solavox	0043
Sonitron	0070
Sonneclair	0095
Sonoko	0301
Sonolor	0071 0085
Sontec	0060 0301
Sony	0056 0057 0055 0129 1055 1255
Soundwave	0060 0232 0371
Ssangyong	0095
Standard	0301
Starlite	0060 0127
Stern	0301
Strong	1989 1981
Sunkai	0232 0371 0301
Sunstar	0023
Suntronic	0023
Sunwood	0095
Supra	0060 0263 0371
Symphonic	0023 0095
T+A	1185 1285 0249
Taisho	0232
Tandberg	0301
Tashiko	0023 0071 0263 0104 0060
Tatung	0023 0064 0104 0071 0066 0232 0371 0375
Tchibo	0371
TCM	0371
Teac	0095 0064 0023 0301 0665 0060 0104 0330 0804 0616 0660 0867
TEC	0043 0301 0095
Tech Line	0095
Technics	0249 1185
TechniSat	0371 0232
Tedelex	0060 0371
Teleavia	0064
Telefunken	0665 0064 0232 0343 0344 0407 0517 0301
Telestar	0060
Teletech	0095 0301 0023
Tempest	0043
Tenosal	0095
Tensai	0023 0060 0095 0301
Tevion	0371 0232
Texet	0301 0043
Thomson	0343 0745 0344 0064 0090 0407 0517 0301
Thorn	0064 0127 0060
Thorn-Ferguson	0343
Tokai	0095 0060 0064 0127
Tokiwa	0095
Topfield	1982
Topline	0371
Toshiba	0068 0064 0407 0066 0104 0375 0765
Towada	0095
Tradex	0104
Trakton	0043
Tredex	0301
Triad	0301
TVA	0043

Uher	0060 0263
Ultravox	0301
Unitech	0263
United	0371
United Quick Star	0301
Universum	0023 0104 0263 0060 0129 0371 0232 0127
Victor	0090
Video Pro	0043
Video Technic	0023
VideoPro	0043
Watson	0104 0375 0301 0665
Weltblick	0060
Wharfedale	0616 0665
World	0371
Yamaha	0064
Yamishi	0095 0301
Yokan	0095
Yoko	0060 0095 0043 0263
Zehnder	1983 2032
Zenith	0660
ZX	0232 0371 0375

Satellite Receivers
Satellitenempfänger
Récepteurs satellites
Receptores de satélite
Receptores de satélite
Ricevitori via Satellite
Satelliet-ontvangers
Δορυφορικοί δέκτες

@sat	1323
ABsat	0855 0691 0146 1346 0733 0736
ADB	0665 1282
Adcom	0223
Aegir	0543
AGS	0691 0733
Akai	0223
Akena	0691
Alba	0478 0736
Aldes	0543
Allsat	0223 1040 1066
Allsonic	0392
Alltech	0736
Alpha	0691 0223
Altai	0419
Amitronica	0736
Ampere	0419 0155
Amstrad	0368 0870 1198 0736 0765 0419 0155 0905 0908 0886 0524 0818 1136
Anglo	0736
Ankaro	0392 0736
AntSat	1040 1106
Apollo	0478
Arcon	1228 1066 0857 0155 1098
Armstrong	0223
Arnion	1323
ASA	0420
Asat	0223
ASCI	0137
ASLF	0736
AssCom	0876
Astacom	0691 0733
Aston	1152 0165 1284
Astra	0131 0630 0736
Astrastar	0571
Astro	0156 0196 0543 0392 0524 0681 0571 0630 1136 1122 1123 0223 0315
Athena	0691
Atlanta	0894
Aurora	0902 0665
Austar	1282 0886 0665 0520 0902 1199 1196
Avalon	0419
Axiel	0691 0733
Axis	1134 0392 0857
Barcom	0131
Beko	0478
Bentley Walker	1040
Best	0392
Blaupunkt	0196
Blue Sky	0736 0908
Boca	0155 0817 0736
Boston	0155 0733 0691 0817
Broco	0736
BskyB	0870 1198
BT	0691 0733
Bubu Sat	0736
Cambridge	0524
Canal Satellite	0876 1362 0315
Canal+	0876 0315
CCE	0368
Cherokee	0146 0733 1346
Chess	0137 0180 0628 0736 1108
CityCom	1199 0138 0630 0322 0841
Claasen Nachrichten	0543
Clemens Kamphus	0857 0419
CNT	0543
Cobra	0419
Colombia	0691 0155
Columbia	0155 0817
Columbus	0691
Comag	0155 1435
Condor	0392 0630
Connexions	0419 0392
Conrad	0630 0596 0138 0392 0524 0155
Conrad Electronic	0630 0736
Cryptovision	0478 0818
Cyrus	0223
D-box	1150 1137 0746 0896
Daeryung	0419
Daewoo	1319 0736 1134
Daumling	0817
Delfa	0886
Deltasat	1098
DGTEC	1265 1565
Digatron	1317
Digenius	0322 1184
Digiality	0630
Digipro	1128
DigiQuest	0886
DigitAll World	1250
Discoverer	0628 0180
Discovery	0691 0733
Diseqc	0733
Distratel	0107 0908 1228 1306
Distrisat	0223
DMT	1098
DNT	0223 0419
DREAM multimedia.TV	1260
DStv	0665 0902
Dune	0392
Dynasat	0702
Echostar	0633 0894 0190 0876 1109 1223 0477 0419 0736 0691 0534 0476 1346
Einhell	0155 0736 0524 0817
Elap	0736 1152 0691 0733

Elekta	0543
Elsat	0736
Elta	0223 0392
Emme Esse	0392 0702 0894
eMTech	1237
Engel	1040 0736
EP Sat	0478
Eurieult	0107 0908 0905 0159
Eurocrypt	0478 0131
Europa	0886 0630 0524 0223
European	0817
Europhon	0322 0630 0155
Eurosky	0630 0155 0322 0138
	0392 0137 0524
Eurostar	0630 0702 0138 0841
Eutelsat	0736
Fenner	0691 0180 0628 0736
	0392
Ferguson	0478 0734 1314
Fidelity	0524
Finlandia	0478 0131
Finlux	0131 0596 0478 0420
Flair Mate	0736
Force	1217 1124
Fortec Star	1040 1106
Foxtel	1379 0902 0743 0478
	0520 0818 1199 0368
	1196 1185
Fracarro	0894 0691
Freecom	0524 0196
Freesat	0905
FTEmaximal	0392 0736 0886
Fuba	0392 0419 0196 0596
	0131 0138 1184 0322
Fugionkyo	1128
Galaxis	1134 1124 0857 0886
	1199 0876 0392 0138
	0902
Gardiner	0841
Garnet	1098
GbSAT	1237
GF	0857 1066
GF Star	1066
GOD Digital	0223
Goldbox	0315 0876
Golden Interstar	1306
Goldvision	1040
Gooding	0594
Goodmans	1307 0478
Gradiente	0910
Granada	0131 0478
Grandin	0107 0159
Grundig	0196 0870 1173 1314
	0594 0773 0368 0902
	0908 0876 0524 1320
Hanseatic	0628 1122 1123
Hänsel & Gretel	0155 0630
Hanuri	0543
Hauppauge	1317
HDT	1034 1182
Heliocom	0630
Helium	0630
Hirschmann	0419 0905 1136 1134
	0196 0596 1108 0420
	0322 0524 0733 0630
	0691 0392 0131
Hitachi	0478
HNE	0765 0155
Houston	0691 0419
Humax	1199 0886 1248
Huth	0155 1166 0630 1040
	0817 1098
Hypson	0159
Hyundai	1034 1182 1098
ID Digital	1199 0886
Imex	0107 0159 0543
Ingelen	0419 0905
International	0155
Interstar	1128 1040 1237
Intervision	0651 0630
Invideo	0894
Irdeto Technology	0902
IRTE	0632
Italtel	0894
ITT	0131
ITT Nokia	0131 0596 0478 0420
	0896 0746
JOK	0733
JVC	0594
K-SAT	0736
Kamm	0736
Kaon	1323
KaTelco	1134
Kathrein	0681 0272 1080 0196
	1244 1247 0223 0736
	0691 0841 0765 0146
	0138 1346 0733 0137
Kathrein Eurostar	0138
Kenwood	0876
Key West	0817 0155
Kiton	0137
Klap	0691 0733
Konig	0630
Koscom	0857 1066
Kreiling	0681 0272 0137
Kreiselmeyer	0196
Kyostar	0155
L&S Electronic	0392 1066 0155
Labgear	1319
LaSAT	0392 0543 0630 0138
	0155 0180 0322
Lenco	0736 0138 0392 0630
Lenson	0524
Lexus	0223
LG	1098
Lifesat	0628 0155 0392 0180
	0322 1066 0736
Lodos	1307
Logix	1040 1098
Lorenzen	0322 1317 1184 0817
	0890 0630 0765 0155
Lupus	0392
Luxor	0131 0368 0596 0896
	0524
M&B1	0628
Macab	0876
Madritel	0665
Manata	0733 0691 0159 0736
	0155
Manhattan	1106 0478 0543 0733
	0691 0857 1040
Marantz	0223
Mascom	0543
Maspro	0773 0736 0196 0594
Matsui	0594 0733 0196
Max	0630
Maximum	1098
MB	0628
Mediabox	0315 0876
Mediacom	1229
MediaSat	0524 0315 0876
MediaStar	1196
Medion	0736 0322 1066 0392
	0155 1098 1435
Medison	0736
Mega	0223
Melectronic	0841
Metronic	0736 1238 1305 0543
	1306 0107 0159 0841
	0908 1228
Metz	0196
Micro	0630 0524 0736 1317
Micro electronic	0736

Micro Technology	0736
Micromaxx	0322 0392
Microstar	1098
Microtec	0736
Minerva	0594
Mirage	0534
Mitsubishi	0478
Morgan's	0223 0817 0736 0155
Motorola	0879
Multichoice	0665 0902
Multitec	0180
Myryad	0223
Mysat	0736
Netgem	1345
Neuhaus	0524 0736 0857 0630
Neusat	0736 0857
Neveling	1184
Newton	0419
NextWave	1166 1040
Nikko	0736 0746 0223
Nokia	1046 1137 0774 1150 0746 0896 0876 0596 0131 1246 0478 0420 1746
Nordmende	0478 0543
Nova	0902
OctalTV	1317
Okano	0691
OnDigital	0774 0352 0264 0890 0156
Opentel	1435
Optex	0857 1306 1066 0137
Optus	0902 0315 0876 1166
Orbitech	1122 1123 0223 0315 0524 0571 0180 0137 0857
Origo	0520
OSAT	0368
Ouralis	1228
Oxford	0691
Pace	0478 0870 0910 1198 0264 0890 0146 1346 0814 0818 0743 0520 0223 0876 0733 1446
Pacific Satellite	0857
Packard Bell	1134
Packsat	0733
Palcom	0322 1184
Palladium	0594 0524 0419
Palsat	0524 0180
Panasat	0902 0638
Panasonic	0870 0478 1327 1343
Panda	0478 0131 0630 0196 0857
Patriot	0691 0155 0733
Philips	0223 1137 0315 0876 0478 0773 0733 0691 0594 0196 0156 0841
Phoenix	1296
Phonotrend	0886 1040 1223
Pilotime	1362
Pioneer	0352 0876 0315 0375
Planet	0894 0419
Polytron	0419
Praxis	0534
Preisner	0155 0419 0817 1124 1136
Premier	0315
Premiere	0876 1137 1150 0746 0896 1134 1199 1123 0272 0681 0315
Primacom	1134
Pro Visat	0543
Profile	0691 0733
Promax	0478
Prosat	0651 1196
Prosonic	0765
Provision	0543
Pye	0594
Pyxis	0857
Quadral	0392 0651 0691 0733 1346
Quelle	0630 0765 0138 0322
Radiola	0223
Radix	0419 1136 0905
Rebox	1237
Red Star	0392
RFT	0223
Roadstar	0736 0876
Roch	0159
Rover	0651 0736 0392
Saba	0543 0733 0908 0138 0630
Sabre	0478
Sagem	0843 1137 1276
Salora	0131
Samsung	0886 1266 0876 1229 1040 1267 1316
Sansui	0774
SAT	0524
Sat Control	1323
Sat Cruiser	1166
Sat Partner	0543 0524
Sat Team	0736
Satcom	0628 0630
Satec	0736 0857
Satelco	0392
Satline	0651
Satplus	0180 1123
Satstation	1106
Schneider	0733 0691 0180 1229
Schwaiger	1106 0628 0886 0180 0630 0908 1134 0155 1098
SCS	0138 0322
Sedea Electronique	0155 1128
Seemann	0419
SEG	0392 0628 0765 0137 1110 1098
Seleco	0894
Septimo	1228 0908
Serino	0633
Servi Sat	0159 0736
Siemens	0196
Silva	0322
Skantin	0736
Skinsat	0524
SKR	0736
Sky	0870 0879 0910 1037 0734
SKY+	1198
Skymaster	0736 0628 0180 1223 1108 1098 0651
Skymax	0223
skyplus	1435
SkySat	0180 0628 0736 0524 0137 0630
SL	0155 0765
SM Electronic	0180 0736 1223 1098 1108
Smart	0155 0322 1124 0905 0419 1136 0138 0736 1296 0817
Sony	0305 0870 0876 0478 0315
SR	0155
Star Sat	1108
Starland	0736
Stream	1871
Strong	0392 0543 0902 0876 1128 1181 1182 1323
STVI	0159
Sunkai	0146
Sunny Sound	0392

Sunsat	0736
Sunstar	0392 0817 0155 0665
Super Sat	0702
Supermax	1166
Systec	0155
Tantec	0478
Tarbs	1248
Tatung	0478
Teac	1250 1248 1345
Tecatel	1223
TechniSat	0223 0315 1122 1123 0524 0571 1345 0137 0180 0478 0886 0419
Technomate	1306
Technosat	1166 1229
Technowelt	0630 0908 0155
Techsan	1040
Techwood	0137
tekComm	1040
Telasat	0628 0138 0630
Teleciel	1066
Telecom	0736
Telefunken	0733
Teleka	0419 0773 0524 0630 0857
Telemaster	0543
Telesat	0628 0630
Telestar	0524 1122 1123 0137 0223 0180 0315
Telesystem	0419
Teletech	0137
Televes	0478 0524 0155 1237 0534 1323
Tempo	1166
Tevion	0736
Thomson	0478 0734 1923 0870 0736 0315 0876 0138 0630 1314 0843 0691 0733 1069 1221
Thorn	0478
Tioko	0155
Tokai	0223
Tonna	0478 0691 0524 0736 0857
Topfield	1229 1230
Toshiba	0478
TPS	0843 1276 1330
Triasat	0524
Triax	0524 0138 0223 0419 0736 0876 0137 1319 1314 0155 1122 1136 1250
Trio	1098
Turnsat	0736
Twinner	0155 0159 0736
UEC	0902 1185
Uher	0180
Uniden	0857
Unisat	0223 0155
Universum	0196 0594 0420 0630 0322 0138 0765 1110 0137 1122
Van Hunen	1184 0322
Variosat	0196
Vega	0392
Ventana	0223
Vestel	0765 0137
VH-Sat	1184 0322
Viasat	1346 1046 1221 0843
Visionic	1128
Visiosat	0733 0736 0165 0137 1152
Vivid	1185
VTech	0841
Welltech	0180
Wetekom	0180 0628 0524
Wewa	0478
Wisi	0196 0419 0322 0478 0524 0630 0857
Woorisat	0543
Worldsat	0733 0137 0146 0691
XCOM	0855 0146 0691
Xcom Multimedia	0691
Xrypton	0392
XSat	0855 0691 0736 0146 1237 0870 1346
Xtreme	1323
YES	0910
Zehnder	1098 0765 0137 0138 0841 0543 0392 0442 1435
Zenith	0879
Zeta Technology	0223
Zinwell	1199 1196
Zwergnase	0817

Cable Converters
Kabelsignalumwandler
Décodeurs de câble
Decodificadores
Conversores de Cabo
Convertitori di reti
Kabel Decoders
Αποκωδικοποιητές

Alcatel	0919
Amstrad	1245
Austar	0035 0299
BT	0026
Cabletime	0471 0688
Canal Plus	0466
Comcrypt	0466
Decsat	0446
Eurodec	0446
Filmnet	0466
Foxtel	1245
France Telecom	0474 0840 0919
General Instruments	0299 0026
Golden Channel	1133
HyperVision	0642
Jerrold	0026 0299
Kabelvision	0026
Macab	0840
Melita	0026
MNet	0466 0042
Motorola	0299 1129
Mr Zapp	0840
Noos	0840
Oak	0042
Ono	1091
Optus	0299 1083
Pace	1091 1083
Philips	0642 0474 0840 0309
PVP Stereo Visual	0026
Sagem	0840
Scientific Atlanta	0300
Tele Danmark	0642 1039
Tele+1	0466
Teledanmark	0642 1039
Telepiu	0466
Telewest	1091 1083
Thomson	1133
Tri-Vision	1280
Tudi	0309 0642
United Cable	0026
Videotron	0273
Videoway	0273
Visiopass	0474 0840

Video Accessory
Video Zubehör
Accessoire Vidéo
Accessorios de vídeo
Acessório de Vídeo
Accessori video
Video accessoires
Αξεσουάρ για Βίντεο

Hewlett Packard	1295
Panasonic	1216

CD

Advantage	0055
Akai	0385
Alba	0638
Alto	0648
Arcam	0180
Ariston	0648
Audio Research	0180
Audiolab	0180
Audiomeca	0180
Audioton	0180
BAT	0180
Bush	0638
Cairn	0180
Cambridge Audio	0648 0180
Carver	0202
Copland	0416
Craig	0638
Cyrus	0180
Denon	0026 0649
DKK	0023
Dual	0026
Dynamic Bass	0202
Eclipse	0648
Elektra	0416
Fidelity	0648
Fisher	0202
Garrard	0416
Gemini	0648
Genexxa	0023 0060 0202 0055 0638
Goldmund	0180
Goodmans	0648 0385 0638 1067
Grundig	0180
GTX	0385
Harman/Kardon	0196 0180
HCM	0648
Hiro	0648
Hitachi	1067
JVC	0095
Kenwood	0060 0051 0059
Krell	0180
Lansay	0648
Linn	0180
Loewe	0180
Marantz	0180 0649
Matsui	0180
Melectronic	0385
Memorex	0055
Meridian	0180
Micromega	0180
Mission	0180
MTC	0648
Musical Fidelity	0416
Myryad	0180
NAD	0023
Naim	0180
NSM	0180
Okano	0385
Optimus	0202 0023
Orion	1067 0416
Panasonic	0326
Philips	0180 0649
Pink Triangle	0648
Pioneer	0055
Primare	0180
Proson	0385
Proton	0180
QED	0180
Quad	0180
Radiola	0180
Radiotone	0638 0648
RCA	0202
Realistic	0202
Restek	0180
Revox	0180
Rotel	0180
SAE	0180
Sansui	0180 0648
Sanyo	0202
Schneider	0638
SEG	0648
Sharp	0060
Siemens	0180
Simaudio	0180
Sony	0023 0513
SuperTech	0648
Synergy	0648
Tag McLaren	0180
Tandy	0055
Teac	0638 0416 0648 0385
Technics	0230 0326
Thorens	0180
Thule Audio	0180
Traxdata	0649
Universum	0180 0385 1067
Victor	0095
Watson	0638
Wharfedale	0385
Yamaha	0059 0055
Zenith	0638

Phonograph Player
Plattenspieler
Phono
Tocadiscos
Leitor Fonográfico
Giradischi
Platenspeler
Φωνογράφος

Grundig	0211
Marantz	0211
Philips	0211
Revox	0211
Universum	0211

Miscellaneous Audio
Diverse Audio
Divers Audio
Audio Diverso
Áudio Misto
Audio Misto
Overige Audio
Διάφορες συσκευές ήχου

Kiiro	1202
LG	1202

Samsung	1202
Scan	1202
Teac	1202
Videologic	1202
XMS	1202

Home Automation
Heimgebrauch
Domotique
Automatiz. doméstica
Home Automation
Domestici Automatici
Home Automation
Αυτοματιστοί σπιτιού

One For All	0190
X-10 home automation	0190
X10	0190

Amplifiers
Audio-Verstärker
Amplificateur
AudioAmplificadores
Amplificadores
Amplificatori
HiFi versterkers
Ενισχυτής

Bush	1297
Curtis Mathes	0323
GoldStar	1131
Goodmans	1297
JBL	1026
Lexia	1297
LG	1131
Mark	1026
Minowa	1152
Pioneer	0323
Roadstar	1297
Sansui	1353
Schneider	1152
Sony	0712
TCM	1152
Teac	1131 1297
Tevion	1152
Thomson	1152
WaveMaster	1131
Yamaha	0377

Amp/Tuners
Verstärker/Tuner
Ampl./Tuner Audio
Ampl./Sintonizadores
Ampl./Aparelhagem
Ampl./Sintonizzatori
Versterkers/Tuners
Ενισχυτές / Δέκτες

Aiwa	0144 1266 1428 1081 1181 1281 1411 1664
Akai	1278 0138 0632 1243 1413 1201
All-Tel	1413
Amstrad	0767
Anam	0135 0304 0632
Arcam	1112 1212 1292 1312
Audiolab	1112 1212 1292 1312 1215
Bang & Olufsen	0822
Basic Line	1577
BAT	1112 1212 1292 1312
Belson	1412
Blue Sky	1148
Bush	1112 1212 1292 1312 1301 0820
Cambridge Audio	1212
Cambridge Soundworks	1393
Carver	0383
CCE	1375
Centrex	1280
Centrum	1243
Classic	1375
Clatronic	1243 0767 0820
Copland	1112 1212 1292 1312
Cosmotron	0820
Daewoo	0430 1201 1273
Denon	1165 1127 1483 1383
DiK	0820
DMTECH	1413
Dual	0535 0430 1243 1413
eBench	0767 0820
Elta	0767 0820 1413
Firstline	0430
Fisher	0383
Galaxis	0430
Garrard	0304 0486 0767
Genexxa	0209
Goldmund	1112 1212 1215 1292 1312
GoldStar	0304 0135
Goodmans	0430 0632 0767 0770 0820 1201 1148 1222 1443
Gradiente	0304
Grundig	1112 1212 1215 1292 1312 0304 0767 0872 1250 1148 1367
Grunkel	0767
GTX	0135
Harman/Kardon	1327 1333 1112 1212 1215 1292 1312 0231
Harwood	0767
HCM	1413
Hitachi	1296 1367 1243 1577
Höher	1280
Initial	1449
Inkel	0514 0525 0535
Intersound	0767
JBL	1313 1329
JVC	0097 0487 1397 1164 1223 1518
Kenwood	1050 1336 1592 1593 0209 1304
Koss	0767
Lasonic	1821
Lenoxx	1460
LG	0304 1316
Lifetec	0820
Linn	1442 1112 1212 1215 1292 1312
Loewe	1112 1212 1215 1292 1312 1374
LXI	0767
Marantz	1112 1212 1215 1292 1312
Mark	1112 1212 1292 1312
Matsui	0820 0770 0767
MCS	0062
Medion	0820
Melectronic	0135 0632
Meridian	1112 1212 1292 1312

Micromega	1112 1212 1215 1292 1312
Microstar	0820
Mustek	1375
Mx Onda	0767 0820
Myryad	1112 1212 1215 1292 1312
NAD	0343 0632
Naim	1112 1212 1292 1312
Nikkei	0767
NTDE	0767
Okano	0632
Onkyo	1343 0158 1321
Optimus	0209
Orient Power	0767
Orion	0486
Oritron	1389
Palladium	0820 1243
Panasonic	1331 1332 1786 1541 0062 1311 1339 1787 1788 1789
Philips	1112 1212 1292 1312 1289
Phonotrend	0525
Pioneer	1046 0312 0209 1207 1112 1212 1292 1312 1307 1407 1482
Proline	0820 1413
Proson	0632
Quad	1112 1212 1292 1312
Quasar	0062
Quelle	1201
Radiola	1112 1212 1292 1312
RadioShack	0767
Revox	1112 1212 1215 1292 1312 0209
Revoy	1112 1212 1292 1312
Roadstar	0770 0820
Saba	1177
Samsung	0135 1222 1304 1447 1318
Sansui	0632 1037 1112 1352 1347
Sanyo	0383 1824 0767
Schneider	0767 1413 1201 1222 1243
SEG	1273
Sharp	0209
Sherman	1347
Sherwood	0525 0514 0676
Siemens	0430 0632
Sonic	0304
Sony	1681 1781 1782 1081 1181 1281 1881 1581 1464 1477
Soundwave	0430 0632
Tag McLaren	1212
TCM	0820
Teac	1222 0820 0410 1295 0632 1301 0486 0767 0770 0893 0777 1413 0872 1448 1148 1502 1201 1302 1242 1304 1245 1288 1246 1294 1249 1250 1251 1263 1486 1551
Technics	1331 1332 1786 1541 0231 0062 1787 1788 1789 1311 1339
Techwood	0304
Tevion	1448
Thomson	1177 1377
Thorens	1212 1112 1292 1312 1215
Thorn	0767
Toshiba	1595
Uher	0430
United	1413
Universum	0135 1201 0304 1243 1448 0820 0632 1413 0767 0777 1632 1112 1212 1292 1312 1215
Venturer	1148 1413
Victor	0097
Waitec	1375
Watson	0820
Welltech	0820
Wharfedale	0632 1413
Yamaha	0199 1199 1299 1399 0209 0735 1354
Yukai	1375
Zenith	0304 0767

Cassette Players
Audio Kassetten Deck
Lecteurs Cassette
Magnetófonos
Leitor de Cassetes
Registratori di Cassette
Cassettedecks
Κασσετόφωνο

Panasonic	0252
Philips	0252
Sony	0266
Technics	0252

Laser Disc

Denon	0082
Grundig	0082
Mitsubishi	0082
NAD	0082
Pioneer	0082
Telefunken	0082

DAT

Grundig	0181
Harman/Kardon	0181
Kenwood	0181
Marantz	0181
Myryad	0181
Philips	0181
Technics	0181

DVD

3DLAB	0562
A-Trend	0737
Acoustic Solutions	0753
AEG	0811 0793
Afreey	0721
Aim	0722
Aiwa	0664 0718 1935 0892 0556
Akai	0634 0813 0802 0811 0789 0713 0739 0907 0736 0875 0728 1106 1138
Akashi	0861
AKI	0876 0741 0803
Akira	0722
Akura	0921
Alba	0740 0722 0736 0746 0756 0718 0753 0806 0562 0695 1163 1074
Albatros	1123
All-Tel	0813 0735
Amitech	0807 0793 0873

Amoisonic	0787 0858
Amstrad	0736
AMW	0895
Ansonic	0797 0782
Apex Digital	0695 0822 1123 1079
Arcam	0755
Arena	0875
Aria	0916
Arianet	0916
Ariston	0696
Ariston Acoustics	0696
ATD	0741 0904
Audiosonic	0713
Audix	1106
Auvio	0866 1113
AWA	0753 0895
Axion	0753
Baier	0775
Bang & Olufsen	1048
Basic Line	0736 2017
BBK	0885 1107
Bellagio	0895
Belson	1126 1946
Best Buy	0880
Black Diamond	0789 0736
Blaupunkt	0740
Blue Sky	0722 0718 0736 0695 0866 0674
Boman	0806
Bosston	0800
Brainwave	0793 2020 1138
Brandt	0674 0574 0526
Britannia	0769
Bush	0722 0713 0712 0740 0736 0539 0699 0834 0797 0841 0718 1718 0902 0854 0907 0746 1044 0541 0753 0856
C-Tech	0791
Cambridge Audio	0774 0719 1107 1132
Cambridge Soundworks	1939 0719
CAT	0722 0809 0812 0810 1038
CCE	1940
Celestial	0695 1043
Centrex	0695 1027 1938
Centrum	0736 0812 0802 0916
CGV	0756 0793 0774
Cinetec	0736
cineULTRA	0722
CineVision	0899
Classic	0753 1940
Clatronic	0811 0802 0841 0695
Clayton	0736
Coby	0753
Conia	0875 0787 0539 0858 0695 1148
Continental Edison	0895
Crown	0793 0674 0713
Crypto	0905
Cybercom	0797 0854
CyberHome	0737 0839 0897 1046 1040
Cytron	0739 0674 0728 0797
Daewoo	0793 0728 0855 0856 0737 1941 0893 0895
Daewoo International	0895 0722
Dalton	0809 1059
Dansai	0793 0770 0806 1138
Dantax	0746
Daytek	0895
Dayton	0895
DCE	0854
DEC	0722 0841
Decca	0793
Denon	0513 0657 1657
Denver	0722 0811 0921 0841
Denzel	0688
Desay	0823
Diamond	0674 0791 0774 0746
Digihome	0736
digiRED	0740
Digital i	0916
Digitor	1028
Digitrex	0695 0818 1079
DiK	0797 0854
Dinamic	0811
DiViDo	0728
DK digital	0854 0797 0863
DMTECH	0806 0813
Dragon	0854 0797
DTS	0822
Dual	0688 0674 0736 0753 0806 0802 0813 0797 0854
DVX	0541 0791
E-Boda	0746
Easy Home	0880
Eclipse	0746 0774
Electrohome	0793 0807
Elin	0793
Ellion	0873
Elta	0713 0793 0811 0813 1138
Eltax	0789 1115 2010 1119
Emerson	0614 0728
Encore	0721
Enzer	0688 0724 0807 0789
EuroLine	0811 1138 1106
Ferguson	0674
Finlux	0764 0793 0699 0806 0614 0695 0774
Firstline	0822 0892 0674
Fisher	1942
Funai	0718
GE	0740
Germatic	1074
Global Solutions	0791
Global Sphere	0791
Go Video	0806
GoldStar	0614 0764
Goodmans	0674 1027 0813 0713 0806 0746 0841 0902 0856 2030 0736 0753
Graetz	0688
Grandin	0739
Grundig	0562 0718 0674 0798 0728 0813 0724 0736 0693 0746 1718 1027 1753 1943
Grunkel	0793
H&B	0841 0736 0864 0873
Haaz	0791 0774
Haier	0866 1113
Hanseatic	0764 0806
Harman/Kardon	0725 0605
Haus	0872 0809
HCM	0811
HDT	0728
HE	0753
Henß	0736
Himage	0848 0541
HiMAX	0880 0866 1129
Hitachi	0687 0688 0596 0802 1943 0880 2017
Hiteker	0695
Höher	0854
Home Electronics	0753
Hoyo	0766
Hypson	0696
Hyundai	0806 0873

Ingelen	0811
InterAct	0720
ISP	0718
JBL	0725 1944 1949 2001
JDB	0753
Jeken	0722
Jeutech	0800
Jindian	0822
JMB	0718
JNL	0758
Jocel	0803
JVC	0646 0562 0526 0661 0890 1924 1963
jWIN	1074
Karcher	0806
Kendo	0722 0736
Kennex	0793
Kenwood	0557 0513 0760 0705
KeyPlug	0793
Kiiro	0741 0793 0803 0876
King DHome	0822
Kingavon	0841
Kiss	0688 0864
Koda	0841
Konka	0734
Koss	0674
Kotron	0874
KXD	0880
Labway	0732 0554
Lasonic	0766
Lawson	0728 0739 0791
Lecson	0719 0770
Lenco	0722 0797 0674 0793 0841 0736
Lenoxx	0842 0713 0861 1961
Lexia	0722
LG	0614 0764 1929 0892 2006
Lifetec	0674 0797 0854
Limit	0739 0791
LiteOn	1081
Loewe	0562 0534 0764
LogicLab	0791
Logix	0728 0806 1124
Lumatron	0728 0747
Luxman	0596
Luxor	1027
Magnavox	0526 0841 0698 1163
Magnex	0746
Manhattan	0728 0736
Marantz	0562
Mark	0747 0736
Marquant	0793
Mastec	1029
Matsui	0674 0695 0718 0736 0907
Maxdorf	0811
Maxim	0848 0736
MBO	0713 0753
MDS	0722
Mebeteck	0585
Mecotek	0793
Mediencom	0796 0769 0876
Medion	0674 0797 0806 0739 0781 0902 0854 0653
Memorex	0797 0854
Metz	0594 0548 0736
MiCO	0746 0774
Microboss	0741
Micromaxx	1718 0718
Micromedia	0526 0562
Micromega	0562
Microsoft	0545
Microstar	0854
Minato	0775
Minax	0736
Minerva	0728
Minix	1136
Minoka	0793
Minowa	0735
Mirror	0902 0775
Mitsubishi	0736 0544
Mivoc	2021
Mizuda	0841 0880
Monyka	0688
MP	0866
MPX	0866
Mustek	0753 1940 1753
Mx Onda	0674 0774 0746
NAD	0727 0764 0715
Naiko	0793 1027
Nakamichi	0634
NEC	0892 0715
Neufunk	0688
Nevir	0854 0793
Nintaus	0816 1074
Nordmende	0797 0854
Noriko	0775
Nowa	0866
NU-TEC	0539
Okano	0775
Omni	0721 0769 0863 0713 0906 0722 0856 1088 1127
Onix	0861
Onkyo	0650 0526 0635 1635 1947
Optim	0770 0866
Optimus	0594 0548
Orava	0841
Orion	0718 1151 1718 1029
Oritron	0674
P&B	0841
Pacific	0791 0813 0782 0797 0736 0854
Palladium	0718 0802
Palsonic	0712 0858 0875 0695
Panasonic	0513 1513 0726 0655 1931 1930 1932 1933 1928 1948 1033 1034 2009
Panda	0740 0806
Pelican	0754
Philips	0562 0669 0526 1937 1934 0698
Phonotrend	0722
Pioneer	0594 0548 0655 0654 0661 1923 1925 1988
Plu2	0873
Pointer	0793 0807
Portland	0713
Powerpoint	0876 0803 0741
Prima	0789
Prima Electronic	0789
Prism	1029
Prodisma	0876
Proline	0674 0709 0695 0813 1027 0856
Proscan	0545
Prosonic	0722
Provision	0722 0841
Radionette	0764 0892
Raite	0688
Rank Arena	0803 0741
RCA	0545 0674
REALmagic	0697
REC	0712 0789 0513 0769
Red Star	0782 0771 0786 0793 0811 0921 0828 0829
Reoc	0791 0775 0898
Revoy	0722 0864
Rex	0861
Roadstar	0722 0713 0712 0736 0841 0753
Ronin	0895 0733
Rotel	0646

Rowa	0846 0782 1027 1044 0539 0548 0740
Rownsonic	0812
Saba	0674 0574
Sabaki	0791
Saitek	0754
Saivod	0782 0854
Salora	0764
Sampo	0721 0775
Samsung	0596 0767 0513 1951 1955 1959 0843 1098
Sansui	0718 0739 0791 0807 0746 0793 0774
Sanyo	0693 0718 0813 1942 0896 0919
Scan	0728 0858 0873
ScanMagic	0753 1753
Schaub Lorenz	0811 0793
Schneider	0674 0806 0802 0728 0813 0811 0797
Schwaiger	0775
Scientific Labs	0791
Scott	0741 0803 0674 0695 0904 0876 1059
SEG	0688 0736 0791 0907
Shanghai	0695
Sharp	0653 0775 0718
Sherwood	0740 0764 0656
Shinco	0740
Sigma Design	0697
Sigmatek	0880
Silva	0811
SilvaSchneider	0797 0854
Singer	0713 0739 0746 0774 0791
Sinotec	0787
Skymaster	0753 0791
Skysonic	0789
Skyworth	0789
Slim Art	0793 0807
SM Electronic	0753 0791 0713
Smart	0741 0728 0736
SMC	0834
Sogo	0876
Sonashi	0739
Sony	0556 1556 1156 0596 1056 1926 1927 2004 1957 1092 1093 1040
Soundmaster	0791
Soundmax	0791
Soundwave	0806
Spectra	0895
Standard	0674 0791 0811
Star Cluster	0791
Starmedia	0841 0916 0904
Sunkai	0793 0873
Sunwood	0811
Supervision	0753 0791
SVA	0695
Synn	0791
Tandberg	0736
Tatung	0793 0794
Teac	0740 0764 0539 0594 0715 0791 0614 0781 0782 1029 0758 0813 1952 1953 1958 1959 1044 2007
TEC	0921
Technica	1120
Technics	0513 0726 1513 1928 1930 1931 1932 1933 1948
Technika	0793 1120 1138
Technosonic	1074 1138
Techwood	0736
Tedelex	0713
Telefunken	0813 1106
Teletech	0736
Tensai	0713 0674 0793
TerraTec	0848
Tevion	0674 1059 0791 1952
Theta Digital	0594
Thomson	0574 0545
Thrustmaster	0521
Tokai	0688 0921 0721 0811 0807
Tokaido	0721
Tokiwa	0728 0739
Tongtel	0787
Toshiba	0526 0781 1068 2011 2029
TRANS-continents	0895
Transonic	1044
Tredex	0822 0866
Trio	0793
TruVision	0880
Truvox	1125
Umax	0554 0713
United	0811 0753 0813 1106
Universum	0764 0736 0614 0802 1941 1936
Venturer	0813
Vestel	0736
Vieta	0728
Viewmaster	1107 0885
Voxson	0797 0753 0854 0713 1143
VTrek	0905
Waitec	1940
Walkvision	0740
Welkin	0797 0854
Wellington	0736
Wesder	0722
Wharfedale	0709 0719 0721 0746 0774 0775
Windy Sam	0596
Wintel	0800
Woxter	0904
XBox	0545
XLogic	0904 0793 0791
XMS	0811 0712 1712 1211
Xoro	0829 0852 2005 1102
Xwave	0732 0554
Yakumo	1027
Yamada	1027 0895
Yamaha	0513 0562 0691 0568 0840 0669
Yamakawa	0688 0733 0788 0895
Yelo	0741 0803
Yukai	0753 1940
Zenith	0526 0614 0764
Zenix	0872
Zeus	0874 0807

Guarantee: *Ultra Control Consumer Electronics GmbH warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service.*

GARANTIE: *Ultra Control Consumer Electronics GmbH garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemässem und ordentlichem Gebrauch für die dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder ander Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Bitte beachten Sie, dass wir Ihren Kaufbeleg brauchen un fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantieservice erheben können.*

GARANTIE: *Ultra Control Consumer Electronics GmbH garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant la dite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir d'aucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'' appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service.*

GARANTIA: *Ultra Control Consumer Electronics GmbH garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabrcación, al menos durate 1 año desde la fecha actual de su adquisición ,y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio.*

GARANTIA: *Ultra Control Consumer Electronics GmbH garante ao cliente a a protecção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um periodo de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituido sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do período de 1 ano e após o seu retorno (custos de envio da responsabilidade do consumidor) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão , caixas , pilhas, ou outros items usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Por favor tome nota que ser-lhe á pedido o comprovativo de compra, de forma a que possamos confirmar a sua legitimidade para este serviço.*

GARANZIA*: La compagnia Ultra Control Consumer Electronics GmbH garantisce L' acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d' opera dietro l' utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che e' diffetttoso entro l' anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d' acquisto. La garanzia non copre la scatola, L' imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati. Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinche' noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio.*

GARANTIE: *Ultra Control Consumer Electronics GmbH garandeert de klant, dat dit produkt bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit produkt gratis vervangen worden als het genoemde produkt op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verbinding met dit produkt gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt.*

Εγγύηση: Ultra Control Consumer Electronics GmbH εγγυάται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το προϊόν θα είναι ελεύθερο από ελαττώματα υλικών και κατασκευής υπό συνθήκες κανονικής και σωστής χρήσης για χρονικό διάστημα ενός (1) έτους από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς του. Αυτό το προϊόν θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση αν αποδειχθεί ότι είναι ελαττωματικό μέσα στο διάστημα που καλύπτει η εγγύηση. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει χαρτοκιβώτια, θήκες, μπαταρίες, σπασμένες ή κατεστραμμένες υποδοχές ή οποιοδήποτε άλλο αντικείμενο χρησιμοποιείται μαζί με το προϊόν. Η Ultra Control Consumer Electronics GmbH δεν έχει καμία άλλη υποχρέωση πέραν αυτών που αναφέρονται στην προηγούμενη παράγραφο. Παρακαλούμε να έχετε πάντοτε μαζί σας την απόδειξη αγοράς όταν φέρνετε το προϊόν για σέρβις.

Ultra Control Consumer Electronics GmbH
Postfach 1763
48578 Gronau

CE

702517
HdH-1250504